

Völklinger

STADTNACHRICHTEN



Offizielles Mitteilungsblatt der

STADT VÖLKLINGEN

2. Jahrgang · KW 38 - 39 / 2023 · Dienstag, 19.09.2023

- Fenne
- Fürstenhausen
- Geislautern
- Heidstock
- Lauterbach
- Ludweiler
- Luisenthal
- Röchlinghöhe
- Stadtmitte
- Wehrden

Interkulturelle Woche in Völklingen

25. September bis 3. Oktober 2023



Neue Räume

interkulturellewoche.de

Beerdigungsinstitut
KRIEGER GMBH
06898 - 97 240

Der Bestatter
Mitglied der Innung

In Ruhe Abschied nehmen – wir kümmern uns um die Details.



Ludweilerstraße 148
66333 VK-Geislaubern – Bestattungen aller Art –

Mehr als **200**
Gebrauchtwagen und
Vorführfahrzeuge
direkt verfügbar!

Bei uns
in Völklingen
Karolingerstraße 1

Wir freuen uns auf Ihr Interesse.

BUNK die Autoflüsterer 

Sie möchten eine Immobilie im Raum Warndt / SLS / SB oder Frankreich verkaufen?

ERA IMMOBILIEN

GUTSCHEIN:
Bei Vertragsabschluss erstellen wir Ihnen **kostenfrei** einen Energieausweis für Ihre Immobilie.

Siebert Immobilien GmbH
Emmersweilerstr. 64 · 66352 Großrosseln
grossrosseln.eradeutschland.de
Tel. +49(0)6898-500 44 58 · Mobil +49(0)173-6 95 16 24

IMTYPE media Anzeigen-Hotline
0173 | 6 52 76 49
vk@mtypemedia.de

Biergarten im Weltkulturerbe
Völklinger Hütte
+49 177 3 79 85 21

Die **GENUSS-BRAUEREI** aus Kleinblittersdorf
@bliesgaubier

Tiny Brew

Täglich geöffnet von 10 - 19 Uhr

Sonntags: Fröhschoppen mit Live-Musik!
Kultivierte Musik zu kultivierten Bier!
Live Musik von 12:00-15:00
Nur bei kultiviertem Wetter!

Das Team von Tiny-Brew freut sich auf euren Besuch!

Ihr Spezialist für Fenster | Türen | Markisen

GROH Knoll
Geschäftsführer: Christian Groh



Türen | Fenster | Markisen | Garagentore | Reparaturdienst

Oststraße 84 | St. Ingbert
Telefon: 0 68 94 / 16 98 57
E-Mail: info@fensterknoll.de | www.fensterknoll.de

Öffnungszeiten:
Mo - Do: 9 - 12.30 Uhr und 14 - 17 Uhr | Fr: 9 - 12.30 Uhr und 14 - 16 Uhr



Völklinger STADTNACHRICHTEN



Thema der Woche – Die Oberbürgermeisterin informiert

Liebe Völklingerinnen und Völklinger,

„Neue Räume“ lautet das diesjährige Motto der bundesweit stattfindenden „Interkulturellen Woche“, an der sich die Stadt Völklingen ab dem 24. September wie in jedem Jahr in Form von zahlreichen Veranstaltungen und Angeboten beteiligt. Die Interkulturelle Woche schafft im ganzen Land Räume, um sich neu zu begegnen, sich kennenzulernen, zu verstehen und zu vernetzen. Zum Völklinger Programm zählen unter anderem ein Interkulturelles Frühstück, „Beauty-Interkulturell“ mit verschiedenen Angeboten für Frauen und Mädchen, ein Kaffee- und Tanzabend für alle Kulturen sowie eine Genuss-Wanderung durch den Warndt-Wald mit Kulinarik-Angeboten aus aller Welt. Es ist ein vielseitiges Programm entstanden, das alle interessierten Bürgerinnen und Bürger zur Teilnahme einlädt. Ich danke allen Beteiligten für ihr Engagement im Rahmen der Interkulturellen Woche!

Bereits am 18. September hat das neue Semester der Volkshochschule Völklingen begonnen. Von Sprachkursen über kreative Workshops bis hin zu Gesundheits- und Fitnesskursen bietet unsere VHS ein abwechslungsreiches Programm für alle Interessensgebiete. Die Junge VHS bietet eine breite Palette an Kursen und Workshops, die darauf abzielen, Kinder und Jugendliche in ihrer Entwicklung zu unterstützen. In der Seniorenakademie werden unter anderem Gesundheitskurse, Kulturveranstaltungen sowie Computer- und Sprachkurse angeboten. Schauen Sie gern in das neue Programm. Es wird mit Sicherheit auch etwas für Sie dabei sein.



© Stadt Völklingen, M. Samsel

Ich wünsche Ihnen eine informative Ausgabe der Völklinger Stadtnachrichten!

Christiane Blatt
Oberbürgermeisterin der Mittelstadt Völklingen



Beratung – Консултация - Konsultacje - Consultantă – Консултация - استشارة

Freitag, 13.10.2023
von 10 bis 12 Uhr

Freitag, 08.12.2023
von 10 bis 12 Uhr

Stadtteiltreff, Kreppstr. 5, 66333 Völklingen

Haben sie Fragen zu
Arbeitsvertrag, Lohn,
Kündigung, Urlaub,
Arbeitsunfall?

Имате въпроси относно
трудовия договор,
възнаграждението,
уволнението, отпуската и
трудовата злополука?

Czy masz pytania dotyczące
umowę o pracę, wynagrodzenie,
zwolnienie, urlopu, wypadku
przy pracy itp?

Aveți întrebări despre
contractul de muncă,
salariu, concediere sau
demisie, concediu,
accident de muncă?

هل لديك استفسارات
بخصوص عقد العمل، أو
الراتب، أو إنهاء علاقة
العمل، أو الاجازة السنوية
أو إصابة العمل؟

У вас есть вопросы о трудовых
договорах, заработной плате,
увольнении, отпуске, несчастных
случаях на производстве и т.д.?

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Gemäß § 1 der Satzung über die öffentlichen Bekanntmachungen der Mittelstadt Völklingen erfolgen Veröffentlichungen im städtischen Internetauftritt (<https://www.voelklingen.de/service/amtliche-bekanntmachungen/>). Soweit gesetzlich eine Bekanntmachung nach Absatz 1 nicht ausreichend ist, erfolgt die Veröffentlichung zusätzlich in den Völklinger Stadtnachrichten.

DIE VERWALTUNG INFORMIERT



STADT VÖLKLINGEN

Einladung zur Veranstaltung „Mitarbeitende gewinnen und dauerhaft binden“

Am Mittwoch den 27. September 2023 findet ab 18 Uhr im Kongresszentrum der SHG Kliniken Völklingen eine Veranstaltung zum Thema Mitarbeitergewinnung statt.

Die Wirtschaftsvereine WiRS (Wirtschaftsregion Saarbrücken) und WIN (Dein Wirtschaftsnetzwerk Saar) haben unter der Schirmherrschaft der Stadt Völklingen eine praxisorientierte Veranstaltung konzipiert, die unter anderem die Personalarbeit von KMU unterstützen soll. Durch konkrete Anwendungsbeispiele soll aufgezeigt werden, wie Fachkräfte erreicht und für ein Unternehmen gewonnen werden können.

Um Anmeldung wird unter

events@wirtschaftsregion-saarbruecken.de

bis Mittwoch den 20. September gebeten.

Nähere Informationen:

<https://www.wirtschaftsregion-saarbruecken.de/event/mitarbeitende-gewinnen-und-dauerhaft-binden/>

Weitere Bürgersprechstunden vor Ort der Oberbürgermeisterin

Im September finden die noch ausstehenden Termine der „Bürgersprechstunde vor Ort“ statt. Völklingens Oberbürgermeisterin Christiane Blatt besucht im Rahmen ihrer Bürgersprechstunde die Völklinger Stadtteile und lädt interessierte Bürgerinnen und Bürger zum Gespräch ein. Die Gespräche finden vor Ort in zentral gelegenen, barrierefreien Räumlichkeiten statt und sind als Einzelgespräche geplant. Eine vorherige Anmeldung zur Terminabstimmung ist daher erforderlich.

Am Mittwoch den 27. September wird die „Bürgersprechstunde vor Ort“ in Ludweiler stattfinden, am 28. September im Stadtteil Fenne. Interessierte Bürgerinnen und Bürger werden um eine verbindliche Anmeldung zu den Gesprächen unter der Telefonnummer 06898/13-1111 gebeten. Uhrzeit und Treffpunkt werden hierbei abgesprochen.

Zu den nächsten Bürgersprechstunden der Oberbürgermeisterin im Neuen Rathaus am 18. Oktober und 15. November 2023 sind natürlich nicht nur die Einwohnerinnen und Einwohner der Innenstadt eingeladen. Interessierte aus allen Stadtteilen können sich dafür ebenfalls unter der Telefonnummer 06898/13-1111 verbindlich anmelden.

Newcomer-Kickboxturnier des SAAR DOJOs in Völklingen

Am 7. Oktober 2023 wird erstmals ein Newcomer-Kickboxturnier in Völklingen in der Hermann-Neuberger-Halle ausgerichtet - der Saar Newcomer Cup.

Sportlerinnen und Sportlern soll bei diesem Event die Möglichkeit geboten werden, erste Wettkampferfahrung zu sammeln. Startberechtigt sind daher alle Kämpferinnen und Kämpfer, die, unabhängig von der Disziplin, bisher bei maximal vier Turnieren gestartet sind.

Erwartet werden ca. 200 Athletinnen und Athleten aus ganz Deutschland, die sich in den Kickboxen-Disziplinen Lightcontact, Kick-Light, Pointfighting, Vollkontakt, K1 und Forms messen. Nähere Informationen zur Ausschreibung gibt es unter:

<https://saar-dojo.de/saar-cup/> oder auf

<https://www.wkuworld.com/de/calendar/>

Der Eintritt für Zuschauerinnen und Zuschauer ist frei. Das Wiegen beginnt um 8 Uhr, die Kämpfe gegen 11 Uhr. Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

Ausgerichtet wird das Turnier durch das Team der Kampfsportschule SAAR DOJO um Inhaber Christian Kautenburger, unterstützt von Sportlehrer und Personal Trainer Björn Bruckmann. Veranstalter ist die World Kickboxing and Karate Union (WKU-World), einer der weltweit führenden Verbände im Bereich Kampfsport. Die Stadt Völklingen ist Kooperationspartner.

Neues Beratungsangebot in Völklingen

Die Stadt Völklingen, das interkulturelle Zentrum und die Beratungsstellen Wanderarbeit und Faire Integration der Arbeitskammer des Saarlandes bieten ab Oktober ein neues Beratungsangebot an. An den Freitagen, 13. Oktober und 08. Dezember werden im Stadteiltreff in der Kreppstraße Migrantinnen und Migranten in Fragen des Arbeitsrechts in ihren Muttersprachen beraten. Die Beraterinnen und Berater sprechen Russisch, Arabisch, Serbokroatisch, Polnisch und Rumänisch. Sie sind in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr vor Ort und beraten direkt im Stadteiltreff. Eine Anmel-

dung oder Terminierung ist nicht notwendig.

„Wenn Menschen Schwierigkeiten im Arbeitsrecht oder mit ihrem Arbeitgeber haben und die Sprache nicht verstehen ist es schwer eine Verständigung zu erzielen“, so der Leiter der Beratungsstellen Egbert Ulrich. „Hier setzt das Beratungsangebot der beiden Beratungsstellen an und bietet Informationen und Gespräch in den angegebenen Muttersprachen an.“

Die Veranstalter freuen sich, dieses neue Angebot in Völklingen präsentieren zu können. Im neuen Jahr sind weitere Beratungsangebote geplant.

Die „Interkulturelle Woche 2023“ in Völklingen

Unter dem Motto „Neue Räume“ nimmt die Stadt Völklingen auch in diesem Jahr an der „Interkulturellen Woche“ teil, die zwischen dem 24. September und 3. Oktober stattfindet.

Ziele der „Interkulturellen Woche“, die jährlich bundesweit stattfindet, sind die Stärkung des Zusammenlebens von Menschen aus verschiedenen Kulturen und der Abbau von Vorurteilen. Unter Federführung der Stadt Völklingen wurde ein vielseitiges Programm zusammengestellt, an dem sich viele Institutionen, Vereine und Organisationen aus Völklingen beteiligen. So bieten das Kinderhaus und Gemeinwesenarbeit Völklingen (GWA) ein interkulturelles Frühstück und einen zweistündigen kreativen Schreibworkshop an. Die GWA hat außerdem eine Veranstaltung unter den Namen „Beauty-Interkulturell“ im Angebot. Dabei wird es verschiedene „Beauty“-Stationen mit Angeboten für Frauen und Mädchen geben. Für die Kleinsten wird Kinderschminken angeboten. Das AWO-Angela Braun Seniorenzentrum bietet einen türkischen Nachmittag und das Schülerzentrum Grünes Haus einen Kaffee- und Tanzabend für alle Kulturen an.

Zum Abschluss der Interkulturellen Woche bietet die Stadt Völklingen eine Interkulturelle Genuss-Wanderung durch den Warndt-Wald an. An drei Stationen der rund 9 Kilometer langen Wanderung finden Teilnehmerinnen und Teilnehmer Kulinarisches aus verschiedenen Teilen der Welt.

Dies ist nur ein Auszug aus dem Völklinger Programm der bundesweit jährlich stattfindenden „Interkulturellen Woche“, zu der alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen sind.

Das komplette Programm ist auf der städtischen Website zu finden unter: www.voelklingen.de/gesundheits-soziales/integration/

Der Ortsvorsteher des Gemeindebezirks Völklingen Stephan Tautz bietet am 26. September 2023 um 15.00 Uhr in Saal 2 im Neuen Rathaus eine Sprechstunde an. Der Zugang ist barrierefrei.

Völklinger Freibad noch bis Ende September geöffnet

Das Völklinger Freibad wird noch bis zum Ende des Septembers geöffnet bleiben, damit Besucherinnen und Besucher die letzten warmen Tage des Jahres noch genießen können. Die Öffnungszeiten sind dienstags bis sonntags von 10.30 Uhr bis 18.30 Uhr. Das Völklinger Stadtbad wird im Anschluss an die Freibadsaison im Laufe der ersten Oktoberwoche öffnen.

Tourist-Info... nicht nur für Reisende

- Öffentlicher Stadtrundgang durch Völklingen mit Christian Müller am 24. September 2023 um 15.00 Uhr.
 - Offene Wanderung von der "Wiege Völklingens" zum Dickenberg mit Martin Bambach am 7. Oktober 2023 um 13.00 Uhr.
- Anmeldungen und Rückfragen unter tourist-info@voelklingen.de oder unter 06898 13 2800

Deutsche Glasfaser stellt Baupartner für Ausbau in Völklingen neu auf

Bauarbeiten starten in Völklingen im 1. Halbjahr 2024 – Umplanungen sichern Qualität im Ausbau – Deutsche Glasfaser überprüft Ausbau in Teilen der Innenstadt

Völklingen. Nachdem sich im letzten Jahr im Rahmen einer Nachfragebündelung genügend Haushalte in Völklingen für einen Glasfaseranschluss entschieden haben, sollten nun die Tiefbauarbeiten starten. In einem Gespräch zwischen den Bauverantwortlichen bei Deutsche Glasfaser und der Stadt Völklingen, wurde nun eine Verschiebung des Baustarts seitens der Deutsche Glasfaser angekündigt.

Hintergrund ist eine Neuaufstellung der Baupartner von Seiten Deutsche Glasfaser für das Ausbauprojekt. „Im Zuge der detaillierten Bauplanung haben wir festgestellt, dass die ursprünglich geplante Realisierung das Risiko beinhaltet, dass wir unsere Qualitätsansprüche nicht halten können“, so Daniel Rodenbusch, Abteilungsleiter Rollout Management bei Deutsche Glasfaser. „Wir haben uns daher entschieden die Kapazitäten des ursprünglich gewählten Baupartners in anderen Projekten zu bündeln und für Völklingen einen neuen Baupartner zu beauftragen.“

Diese Neuaufstellung führt zu einer Verzögerung von rund einem halben Jahr, da der neue Baupartner sich zuerst in das Projekt einarbeiten muss, Genehmigungen neu beantragt und die Kapazitäten eingeplant werden müssen. In einem vertrauensvollen Gespräch mit den Verantwortlichen der Stadt Völklingen hat Deutsche Glasfaser dieses Vorgehen dargelegt und gleichzeitig angekündigt im Zuge dieser neuen Planungen auch zu prüfen, ob Teile der Innenstadt mit in das Projekt einbezogen werden können.

Oberbürgermeisterin Christiane Blatt betont: „Die Versorgung unserer Stadt mit Glasfaseranschlüssen für schnelles und stabiles Internet ist nach wie vor bedeutend, deshalb befürworten wir den Schritt der Deutsche Glasfaser, diesen großen Auftrag in unserem Stadtgebiet an eine Baufirma abzugeben, die die Arbeiten auch in der erforderlichen Qualität durchführen kann.“

Zum Hintergrund:

Deutsche Glasfaser hatte 2022 in den Völklinger Stadtteilen Lauterbach, Ludweiler, Geislautern, Wehrden, Fenne, Fürstenhausen, Heidstock und Sonnenhügel sowie in Luisenthal eine Nachfragebündelung durchgeführt. Nachdem die erforderliche Anzahl an Verträgen zustande kam, hat sich das Unternehmen zum eigenwirtschaftlichen Glasfaserausbau für über 9.000 Adressen und mehr als 12.000 Wohneinheiten im Stadtgebiet Völklingen entschieden.

Mit dem neuen Baupartner werden nun im 1. Halbjahr 2024 die Tiefbauarbeiten für die Glasfaseranschlüsse starten.

Alle Informationen über Deutsche Glasfaser und die buchbaren Produkte sind zudem online unter www.deutsche-glasfaser.de verfügbar.

Unternehmensgruppe Deutsche Glasfaser

Die Unternehmensgruppe Deutsche Glasfaser ist der führende Glasfaserversorger für den ländlichen und suburbanen Raum in Deutschland. Als Pionier und Schrittmacher der Branche plant, baut und betreibt Deutsche Glasfaser anbieteroffene Glasfaseranschlüsse für Privathaushalte, Unternehmen und öffentliche Einrichtungen. Sie strebt als Digital-Versorger der Regionen den flächendeckenden Glasfaserausbau an und trägt damit maßgeblich zum digitalen Fortschritt Deutschlands bei. Mit innovativen Planungs- und Bauverfahren ist Deutsche Glasfaser der Technologieführer für einen schnellen und kosteneffizienten FTTH-Ausbau. Die Unternehmensgruppe zählt zu den finanzstärksten Anbietern im deutschen Markt und verfügt mit den erfahrenen Glasfaserinvestoren EQT und OMERS über ein privatwirtschaftliches Investitionsvolumen von sieben Milliarden Euro.

Wohnraum in Völklingen zur Unterbringung Geflüchteter gesucht

Die Völklinger Stadtverwaltung koordiniert die Unterbringung der bei der Landesaufnahmestelle in Lebach registrierten und anschließend vom Regionalverband Saarbrücken an die Stadt Völklingen zugewiesenen Hilfesuchenden. Aufgrund der großen Anzahl an Geflüchteten herrscht ein entsprechend hoher Bedarf an Wohnraum. Die Völklinger Stadtverwaltung bittet die Bürgerinnen und Bürger, die eine Unterkunft zur Verfügung stellen können, daher um Unterstützung. Wer Wohnraum anbieten möchte, wird gebeten, diesen bei der Stadt zu melden. Auf der städtischen Webseite kann diese Meldung unkompliziert über ein Online-Formular erfolgen (www.voelklingen.de/ukraine). Die städtischen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter kommen bei konkretem Bedarf anschließend auf die Eigentümer zu. Ebenso hilft die Stadtverwaltung in Zusammenarbeit mit den örtlichen Wohlfahrtsorganisationen und Initiativen bei einer Einrichtung der Unterkünfte.

Wer Verwandte und/oder Bekannte, die aus der Ukraine flüchten, bei sich aufnehmen möchte, kann dies selbstverständlich auch tun. Die Stadtverwaltung bittet in diesem Fall darum, die aufgenommenen Personen beim Einwohnermeldeamt (Bürgerbüro) der Stadt Völklingen zu melden. Dafür müsste das Formular "Wohnungsgeberbestätigung" ausgefüllt und unterschrieben an das Bürgerbüro der Stadt Völklingen gesendet werden. Das Formular ist ebenfalls online auf der städtischen Webseite hinterlegt.

Alle weiteren Informationen unter www.voelklingen.de/ukraine

Freundschaftsmarsch Forbach-Völklingen

Am Sonntag, 1. Oktober 2023, findet der jährliche gemeinsame Freundschafts-Marsch der Naturfreunde Forbach und Völklingen statt.

Gestartet wird in diesem Jahr am Völklinger Naturfreundehaus. Ziel des Marsches ist der Burghof in Forbach. Die Strecke beträgt in diesem Jahr ca. 27 km.

Im Anschluss an die Wanderung findet traditionell ein gemütliches Beisammensein statt, bei dem die Verwaltungsspitzen der Partnerstädte Forbach und Völklingen den Teilnehmenden ihre Urkunden überreichen werden.

Im Sinne des Umweltschutzes werden die Teilnehmenden gebeten, ein eigenes Trinkgefäß mitzubringen. Des Weiteren wird darauf hingewiesen, dass die zu bewältigende Strecke nur für geübte Wanderer mit festem Schuhwerk geeignet ist.

Interessierte können sich bis zum 22. September 2023 bei den Naturfreunden Völklingen, Herrn Diehl, Telefonnummer 0 68 98 / 2 20 34, Mobil 0 175 / 7 46 24 13 oder per e-mail: diehlix@gmx.de, zum Marsch anmelden.



Foto: Stadt Völklingen

Besichtigung des neuen Massage-Studios in der Völklinger Innenstadt

Oberbürgermeisterin Christiane Blatt besuchte gemeinsam mit Doreen Fischer vom städtischen Referat für Wirtschaft, Stadtmar-

keting und Tourismus das neue Thai Massage-Studio „Jhantree“ in der Völklinger Bismarckstraße, das im Juni eröffnete. „Ich freue mich über diese Neueröffnung, die das Angebot in unserer Innenstadt noch einmal vielfältiger gestaltet“, erklärte die Oberbürgermeisterin vor Ort.

Das Team um Geschäftsinhaber Hans Rosenkranz greift auf jahrtausendalte, bewährte Techniken der traditionellen Thai-Körpermassage zurück. Zum Angebot gehören neben der Thai-Körpermassage unter anderem Rücken- und Nackenmassagen, Rücken- und Fußmassagen sowie Kopf- und Gesichtsmassagen. Auch gibt es für Seniorinnen und Senioren besondere Massage-Angebote.



Oberbürgermeisterin Christiane Blatt (2. v.l.) mit dem Team des Jhantree Thai-Massage-Studios

(Bild: Stadt Völklingen)

Bücherverkauf des Lions-Clubs Völklingen startet wieder



Der Völklinger Lions-Club startet auch in diesem Jahr wieder seinen traditionellen Bücherverkauf. Das Bücherantiquariat bezieht erstmals die Räume in der Lounge im Alten Bahnhof Völklingen in der Rathausstraße 57. Tausende von gebrauchten Büchern aller Wissens- und Sachgebiete aus Haushaltsauflösungen, Erbfällen oder Aufräumaktionen werden von den ehrenamtlichen Clubmitgliedern zum Preis von drei Euro pro Kilo verkauft. Das Bücherantiquariat ist vom 04.09. bis 21.10.2023 montags, dienstags, donnerstags und freitags durchgehend von 10 bis 18 Uhr, mittwochs und samstags von 10 bis 12 Uhr geöffnet.

Auch werden wieder gebrauchte Bücher angenommen, das erfreut vor allem die langjährigen Stammkunden, die immer wieder nach „Neuzugängen“ und Raritäten Ausschau halten. Nicht entgegen genommen werden allerdings Lexika, Schul- und Studienbücher, dicke Reise- und Tierbildbände sowie Magazine. Der Lions-Club weist daraufhin, dass die Anlieferung in die Verkaufsräume nur über Treppen möglich ist, daher sollten nur „haushaltsübliche“ Mengen abgegeben werden. Zum kurzen Be- und Entladen können die Parkplätze rund um den Bahnhof genutzt werden. Weitere Infos rund um das Bücherantiquariat finden Bücherfans unter <http://www.lions-vk.de>.

Seit 1994 ist das Lions-Bücherantiquariat in Völklingen eine Aktion mit steigendem Bekanntheitsgrad und großem Zuspruch nicht nur

in der Stadt, sondern auch den Nachbarkommunen. Der Erlös fließt in Projekte der Kinder- und Jugendarbeit.

Unter dem Motto "We serve" engagiert sich der Lions-Club Völklingen ehrenamtlich für Menschen, die Hilfe brauchen. Neben Kinder- und Jugendprojekten fördert der Club soziale Organisationen, kulturelle Projekte und setzt sich für Toleranz, Humanität und Bildung in Völklingen und der Region ein.

Gemeinschaft im Fokus: „Heimat shoppen“ belebte Völklingen



Ob Handel, Gastronomie oder Dienstleister: Das „Heimat shoppen“ in Völklingen fand großen Anklang. Foto: Stadt Völklingen

Es waren zwei Tage, die Völklingen belebten und zusammenbrachten. Am 8. und 9. September 2023 setzte die Aktion „Heimat shoppen“ ein Zeichen für den lokalen Handel. Die Resonanz fiel durchweg positiv aus.

Die gesamtgesellschaftliche Bedeutung des Kaufens im eigenen Ort wurde durch die von der IHK initiierte Kampagne hervorgehoben. Viele Gewerbetreibende boten anlässlich des „Heimat shoppen“ besondere Aktionen und Rabatte an und rollten für die Kundinnen und Kunden den roten Teppich aus. Ein vielfältiges Programm, das gemeinsam von der Völklinger Wirtschaftsförderungsgesellschaft GWIS, dem Völklinger Wirtschaftskreis e.V., der Stadtverwaltung und dem Citymanagement organisiert wurde, brachte Schwung in das Stadtleben.

Oberbürgermeisterin Christiane Blatt, Lars Hüsslein von der GWIS, Hans Agostini vom Völklinger Wirtschaftskreis und Citymanagerin Karin Telke haben die Bedeutung des Einkaufens in der Nähe immer wieder betont. Diese Botschaft traf auf Zustimmung.

Oberbürgermeisterin Christiane Blatt, Lars Hüsslein von der GWIS, Hans Agostini vom Völklinger Wirtschaftskreis und Citymanagerin Karin Telke haben die Bedeutung des Einkaufens in der Nähe immer wieder betont. Diese Botschaft traf auf Zustimmung.



Eingerahmt von den „Heimat shoppen“ Stelzenläufern: Doreen Fischer vom Stadtmarketing, GWIS-Geschäftsführer Lars Hüsslein, Oberbürgermeisterin Christiane Blatt, Wirtschaftsförderer Christof Theis, Citymanagerin Karin Telke, Leiter Unternehmensförderung IHK Leander Wappler, Akkordeonspielerin Nicole Havener (v. l. n. r.) Foto: Stadt Völklingen

Das von der GWIS veranstaltete „Heimat shoppen“-Gewinnspiel, bei dem Völklinger Einkaufsgutscheine im Wert von bis zu 200 Euro verlost werden, erfreute sich ebenfalls großer Beliebtheit. Kundinnen und Kunden waren eifrig dabei, die kleinen „Heimat shoppen“-Aufkleber zu sammeln, um am Gewinnspiel teilzunehmen.

Ein weiteres Highlight des vergangenen Wochenendes war die Belebung der Innenstadt durch zwei Stelzenläufer und Akkordeonspielerin Nicole Havener. Die Dreier-Gruppe begeisterte Passantinnen und Passanten und sorgte für eine besondere Atmosphäre in den Haupt-Geschäftsstraßen. Die Kunstausstellung „Sichtweisen 2023“ im City-Büro zog ebenfalls viele Besucher an.

Leander Wappler, Leiter Unternehmensförderung bei der IHK des Saarlandes betonte beim gemeinsamen Rundgang durch die Völklinger Innenstadt: „Heimat shoppen“ ist das ganze Jahr! Die Begeisterung, welche die Aktion sowohl bei den Besucherinnen und Besuchern, als auch bei den Gewerbetreibenden auslöst, gibt ihm Recht. Die Zukunft des lokalen Handels erscheint in Völklingen etwas heller als zuvor.

* Ministerium für Umwelt,
Klima, Mobilität, Agrar
und Verbraucherschutz

SAARLAND



Mehr Unterstützung für den ländlichen Raum –

Neue Förderung für soziale Dorfentwicklungsprojekte

Im Rahmen des „Bundesprogramms Ländliche Entwicklung und Regionale Wertschöpfung“ (BULEplus) unterstützt das Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft (BMEL) soziale Dorfentwicklungsprojekte mit bis zu 200.000 Euro über einen Zeitraum von 30 Monaten. Ziel der Maßnahme ist es, die Gemeinschaft und den Zusammenhalt in ländlichen Räumen zu stärken.

„Gerade in Hinblick auf den demografischen Wandel ist es bedeutend, dass Gemeinden in ländlichen Gebieten ein vielfältiges Angebot für die Gemeinschaft bieten, um so die Teilhabe vor Ort zu stärken und Begegnungsorte für Jung und Alt zu schaffen“, betont Umweltstaatssekretär Sebastian Thul. „Die Fördermaßnahme des BMEL treibt die Dorf- und Regionalentwicklung voran und macht sie zukunftsfähig. Mit Hilfe von Ideen von Bürgerinnen und Bürgern sollen neue Wege für ein aktives Miteinander gefunden werden.“ Bürgerinnen und Bürger, die sich aktiv an der Gestaltung ihrer Gemeinden beteiligen wollen, können noch bis zum 30. November 2023 ihre Projektskizzen beim Kompetenzzentrum Ländliche Entwicklung (KomLE) einreichen.

Es werden Projekte gefördert, die zur Stärkung von Gemeinschaften in ländlichen Kommunen mit bis zu 35.000 Einwohnern beitragen. Diese sollen sich einem oder mehreren der folgenden Schwerpunkte widmen:

- Schaffung oder Nutzbarmachung sozialer Begegnungsorte/Treffpunkte
- Unterstützungs- und Begleitstrukturen für ältere Menschen
- Vielfalt, gesellschaftlichen Zusammenhalt und Inklusion leben
- Mehr Selbstverantwortung für eine aktive soziale Dorfentwicklung

Weitere Informationen finden Sie unter

https://www.ble.de/DE/Projektfoerderung/Foerderungen-Auftraege/BULE/Foerdermassnahmen/Modellprojekte/Soziale-Dorfentwicklung_starke-Gemeinschaften.html



Die VVB-Busse rollen weiter

Stadt Völklingen und Völklinger Verkehrsbetriebe schließen öffentlichen Dienstleistungsauftrag für weitere 15 Jahre

Die Stadt Völklingen hat den öffentlichen Dienstleistungsauftrag mit den Völklinger Verkehrsbetrieben (VVB) verlängert, damit darf das Unternehmen ab dem 1. Januar 2024 für 15 weitere Jahre den Stadtverkehr in Völklingen betreiben.

Oberbürgermeisterin Christiane Blatt und Thorsten Gundacker, Geschäftsführer der VVB, haben die Vereinbarung jetzt unterzeichnet. „Unsere VVB haben in den vergangenen Jahren viel in die Klimaneutralität des ÖPNV investiert und ihn damit attraktiver gestaltet. Ich freue mich, einen zuverlässigen Partner für die Mobilität hier in Völklingen zu haben, der zugleich als Vorreiter für die saarländische Verkehrswende hin zur Elektromobilität fungiert“, erklärte die Oberbürgermeisterin. Erst kürzlich haben die VVB ihre neue Werkstatt für Elektrobusse eingeweiht. Diese braucht das Unternehmen, denn bis 2025 sollen statt bisher 6 insgesamt 21 Elektrobusse über Völklingens Straßen rollen. Das entspricht einer Umstellung von bereits rund zwei Drittel der Busflotte. Die Investitionen in die Elektromobilität sind auch der Grund, weshalb der öffentliche Dienstleistungsauftrag statt der regulären 10 um weitere 15 Jahre bis zum Jahr 2038 verlängert wurde. „Wir möchten den Busverkehr bis zum Jahr 2031 komplett emissionsfrei betreiben. Dafür werden wir in den kommenden Jahren rund 10 Mio. Euro inkl. Förderung des Bundes investieren“, erklärt Thorsten Gundacker.

Bei dem Dienstleistungsauftrag handelt es sich um einen Anschlussvertrag, der für den gesamten Stadtbusverkehr sowie den Schulbusverkehr gilt. Die VVB kümmern sich bereits seit Unternehmensgründung 2001 und davor bereits seit 1909 als Eigenbetrieb der Mittelstadt Völklingen um den ÖPNV in Völklingen, im vergangenen Jahr haben sie rund 3 Millionen Fahrgäste auf Völklingens Straßen transportiert.

VERANSTALTUNGEN DER



vhs

Volkshochschule
Völklingen

Volkshochschule Völklingen startet mit spannendem Programm ins neue Semester

Die Volkshochschule Völklingen freut sich, den Beginn des neuen Semesters am

18. September 2023 bekannt zu geben. Mit einem vielfältigen und spannenden Programm lädt die VHS alle Interessierten dazu ein, sich weiterzubilden, Neues zu entdecken und gemeinsam zu lernen.



Oberbürgermeisterin Christiane Blatt (l.) und VHS-Direktorin Jenny Ungericht präsentieren die neuen Programmhefte der VHS Völklingen. Foto: VHS Völklingen

Anmeldungen sind bereits möglich. Programmhefte für das Hauptprogramm, die Seniorenakademie sowie für die Junge VHS mit allen Informationen zu den Veranstaltungen und den Anmeldemodalitäten liegen an den bekannten Stellen aus und sind online auf der Webseite der Volkshochschule Völklingen verfügbar. Zudem stehen die Mitarbeitenden der Volkshochschule gerne telefonisch oder persönlich zur Verfügung, um Fragen zu beantworten und bei der Kursauswahl zu unterstützen.

Das kommende Semester hält Kurse, Workshops, Lesungen, Exkursionen, Konzerte und Vorträge bereit, die für jeden Geschmack und jedes Alter geeignet sind.

Von Sprachkursen über kreative Workshops bis hin zu Gesundheits- und Fitnesskursen – die Volkshochschule Völklingen bietet ein abwechslungsreiches Programm für alle Interessensgebiete. Dazu zählen neben bekannten Angeboten neue Veranstaltungen. So finden beispielsweise Vorträge zu den Themen Gefahren bei der Arzneimittelleinnahme, Resilienz und der Betrugsmasche Enkeltrick statt.

Im Rahmen der neuen Kooperation zwischen der VHS Völklingen und dem Le Carreau in Forbach können Interessierte drei Theaterstücke besuchen. Dabei werden zwei Aufführungen für Erwachsene und eine Kindervorführung angeboten – jeweils mit einer exklusiven Einführung in die Stücke.

Das Liquid Penguin Ensemble lädt mit seiner „Land(e)scape . Expedition“ dazu ein, bei einem Kopfhörerspaziergang den Stadtteil Wehrden ganz neu zu entdecken.

Wer an Gebärdensprache interessiert ist, erhält bei einem Themenabend für die Gebärdensprache mit Wojciech Czernia Informationen zur Kommunikation mit gehörlosen Menschen und kann sich mit anderen Interessierten austauschen.

Im Oktober wird der Autor Michael Kröchert seinen Roman „Wasserläufer“ im Alten Rathaus vorstellen. Diese Veranstaltung präsentiert die VHS in Kooperation mit der Konrad-Adenauer-Stiftung. Der Völklinger Hautarzt Dr. Ingo Schindera verspricht unterhaltsame Stunden bei seiner deutsch-französischen Lesung „Geschichten, nichts als Geschichten“, bei der er von dem bekannten Chansonnier und Gitarrist Noël Waltherthum begleitet wird. Für Musikbegeisterte steht das Konzert „Klezmer and more“ mit Ricardo Angel-Peters und Herry Schmitt auf dem Programm.

Auch für Kinder, Jugendliche sowie für Seniorinnen und Senioren bietet die VHS ein spannendes Programm. Die Junge VHS bietet eine breite Palette an Kursen und Workshops, die darauf abzielen, junge Menschen in ihrer Entwicklung zu unterstützen. Von zahlreichen Kreativangeboten, Exkursionen und Themenführungen bis hin zu sportlichen Aktivitäten ist für jeden Geschmack etwas dabei. Die Junge VHS möchte den jungen Teilnehmenden die Möglichkeit geben, ihre Talente zu entdecken und neue Fähigkeiten zu erlernen. Mit der Seniorenakademie bietet die VHS speziell auf die Bedürfnisse und Interessen älterer Menschen zugeschnittene Veranstaltungen an. Mit Gesundheitskursen, kulturellen Angeboten sowie Computer- und Sprachkursen werden verschiedene Themenbereiche abgedeckt, um Seniorinnen und Senioren ein abwechslungsreiches Bildungsangebot zu ermöglichen. Die Seniorenakademie gibt Teilnehmenden im Seniorenalter die Möglichkeit, sich weiterzubilden, neue Kontakte zu knüpfen und aktiv am gesellschaftlichen Leben teilzunehmen.

„Das Team der VHS Völklingen hat erneut ein abwechslungsreiches Semesterprogramm erarbeitet. Besuchen Sie die Veranstaltungen unserer VHS vor Ort und profitieren Sie von dem besonderen Angebot in Völklingen für Ihre Weiterbildung und zum Lernen in angenehmer Gesellschaft“, so Völklingens Oberbürgermeisterin Christiane Blatt.

Die Volkshochschule Völklingen freut sich auf ein spannendes und erfolgreiches Semester und lädt alle Interessierten herzlich ein, das vielfältige Kursangebot zu entdecken und neue Erfahrungen zu sammeln.

**

Vortrag: Wissenswertes vom Ambulanten Hospiz St. Michael Völklingen

Der Vortrag wird an zwei Terminen angeboten!

Der kostenfreie Vortrag beinhaltet alles, was Sie rund um ein Ambulantes Hospiz wissen sollten. Sie werden sowohl über die Rahmenbedingungen, als auch die Ziele, Strukturen und Aufgaben der Ambulanten Hospizarbeit informiert. Wie wird der Ambulante Hospizdienst finanziert? Wie können Patientinnen und Patienten und deren Angehörige durch den Ambulanten Hospizdienst unterstützt werden? Wie unterscheidet sich die Struktur der Hospizarbeit ambulant und stationär? All diese Fragen werden Ihnen während des Vortrages beantwortet.

Kursnummer: 801010

Termin: Mittwoch, 20. September 2023, 18 Uhr

Ort: Altes Rathaus

Referentin: Marie-Katrin Schroden

Eintritt: frei, Anmeldung erforderlich!

Kursnummer: 100650

Termin: Donnerstag, 28. September 2023, 15 Uhr

Ort: Altes Rathaus

Referentin: Christine Serf

Eintritt: frei, Anmeldung erforderlich

VHS-Kurse – noch freie Plätze verfügbar:

| Kursnr. | Kurstitel | Beginn | Zeit |
|-------------------------|---|--------|-----------|
| Hauptprogramm | | | |
| 902060N | Workshop Patchwork - Vorbesprechung | 19.09. | 18 Uhr |
| 206010 | Dekorative Kerzen selbst gemacht | 20.09. | 15 Uhr |
| 805121 | Rücken stärken mit Rückenfitness | 20.09. | 18.10 Uhr |
| 201251 | Acrylmalerei und Mischtechniken | 20.09. | 9.30 Uhr |
| 801160 | Lachyogawanderung in der Natur | 21.09. | 16.30 Uhr |
| Online3035 | Onlineseminar: Fit im Bürostuhl mit Gymnastik in der Mittagspause | 21.09. | 12.30 Uhr |
| 890051 | Motorsägenlehrgang für Selbstwerber: Grundlehrgang | 22.09. | 8 Uhr |
| 202020 | Mein perfektes Foto - Grundlegende Fototechniken | 22.09. | 18 Uhr |
| 201150 | Urban ArtWalk in Saarbrücken: Führung durch ein Museum ohne Dach | 24.09. | 11 Uhr |
| 801400 | Aufatmen im Park: Atementspannung und Achtsamkeitsübungen | 26.09. | 16.30 Uhr |
| 902061 | Workshop Patchwork für Anfänger*innen und Fortgeschrittene | 26.09. | 18 Uhr |
| 801240 | Yoga für Anfänger*innen und Geübte | 26.09. | 18.30 Uhr |
| 205010 | Tiffany-Glaskunst für Anfänger*innen und Fortgeschrittene | 27.09. | 18.15 Uhr |
| 766010 | Tandemkurs Französisch-Deutsch (Konversationskurs B2) | 30.9. | 9 Uhr |
| 201151 | Urban ArtWalk in Saarbrücken: Führung durch ein Museum ohne Dach | 1.10. | 11 Uhr |
| 331010 | Exkursion: Faszination Grube und Bergarbeitersiedlung Von der Heydt | 1.10. | 14 Uhr |
| 801220 | Yoga am Morgen für Geübte und Wiedereinsteigende | 4.10. | 10 Uhr |
| 902055 | Wochenendkurs: Nähen mit der Overlock | 7.10. | 10 Uhr |
| 202022 | Workshop: Naturfotografie am Ökosee in Dillingen | 7.10. | 8 Uhr |
| Seniorenakademie | | | |
| 100400 | EDV-Workshop: Arbeiten mit dem PC für Anfänger*innen | 19.09. | 14 Uhr |
| 100410 | EDV-Workshop: Arbeiten mit dem PC für fortgeschrittene Anfänger*innen | 20.09. | 14 Uhr |
| 100340 | Lustiges Gedächtnistraining am Donnerstag | 21.09. | 10.45 Uhr |
| 100431 | Computer-Club | 21.09. | 15 Uhr |
| 100795 | Selbstverteidigung für Senior*innen | 22.09. | 16.30 Uhr |
| Junge VHS | | | |
| 351612N | Schnupperkurs Ballett für Jugendliche | 19.09. | 17 Uhr |
| 351004 | Kinder gärteln durchs ganze Jahr | 23.09. | 10 Uhr |
| 351510L | Schnupperkurs Hip-Hop für Kids ab 10 Jahren | 23.09. | 10 Uhr |
| 351518L | Schnupperkurs Tanzen für Teens am Samstagmorgen | 23.09. | 11 Uhr |
| 350001 | Zauberschule mit Markus Lenzen | 27.09. | 16 Uhr |
| 351005 | Radfahren lernen ohne Stützräder | 30.09. | 10 Uhr |
| 355001 | Lesemittwoch - Vorlesestunde in Kooperation mit der Stadtbibliothek | 4.10. | 15.30 Uhr |
| 351502 | Kinder-Tennis - Schnuppertermin U12 | 6.10. | 15 Uhr |
| 350004 | Zootiere aus Keramik selbst gemacht | 7.10. | 14 Uhr |
| 351501 | Kinder-Tennis - Schnuppertermin für Minis | 7.10. | 11 Uhr |

Kursbeschreibungen, weitere Angebote und Anmeldung:
<https://vhs.voelklingen.de/>
 oder 06898/13-2597
 Für die Teilnahme an den VHS-Veranstaltungen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!



**

Workshop anlässlich der Interkulturellen Woche: Saarländische Dialekte

Im Rahmen der Interkulturellen Woche 2023 bietet die VHS Völklingen den Workshop „Saarländische Dialekte“ für zugezogene und eingewanderte Interessierte an, die endlich auch mal „mitschwätze“ möchten. Die Freude an der Sprache als verbindendes Element steht dabei im Vordergrund.



Kursnummer: 750001

Termin: Mittwoch, 27. September 2023, 14.30 Uhr
 Ort: Altes Rathaus
 Dozent: Christoph Rech
 Entgelt: frei, Anmeldung erforderlich

**

Ein Abend für die Gebärdensprache

Sie interessieren sich für die deutsche Gebärdensprache und möchten sich gerne mit Gehörlosen unterhalten können? Dann tauschen Sie sich bei dieser Veranstaltung zu diesem spannenden Thema aus!



Durch den Abend führt Wojciech Czernia, der selbst gehörlos ist und über sich sagt: „Zu meinen Hobbies zählt die Gebärdensprachkultur und ich interessiere mich für Menschen und Meinungen sowie für den „Brückenbau“ zwischen Gehörlosen und Hörenden. Ich engagiere mich gerne im sozialen Umfeld und unterstütze ehrenamtliche Arbeit in der Gehörlosen-Community. Meine Gebärdensprache ist mein Leben und meine eigene Identität. Gebärdensprache ist die schönste Sprache der Welt, die nahezu überall verstanden wird. Ich freue mich über alle, die sich für die Gebärdensprache interessieren und sie kennenlernen möchten.“

Kursnummer: 771010

Termin: Donnerstag, 28. September 2023, 18 Uhr
 Ort: Altes Rathaus
 Referent: Wojciech Czernia
 Entgelt: frei, Anmeldung erforderlich

**

Völklinger Grenzstein-Wanderung



Foto: Thomas Besse

Im Jahr 1771 wurde die Banngrenze zwischen den beiden in der Grafschaft Nassau-Saarbrücken gelegenen Orten Völklingen und Bous mit 39 hohen Grenzsteinen versehen, die heute noch größtenteils erhalten geblieben sind. Die Wanderung verläuft entlang dieser Grenzlinie, ist ca. 5 km lang und dauert etwa zwei Stunden. Die kostenlose Führung wird von Thomas Besse, dem 2. Vorsitzenden des Heimatkundlichen Vereins Köllertal, durchgeführt. Im Anschluss an die Wanderung kann die Broschüre „Völklinger Grenzstein-Tour“ für

4 Euro erworben werden.

Bitte festes Schuhwerk tragen.

Kursnummer: 800025N

Termin: Sonntag, 1. Oktober 2023, 14 Uhr
 Treffpunkt: Parkplatz am Bouser Weg auf der Röchlinghöhe
 Führung: Thomas Besse, Martin Rombach
 Entgelt: frei, Anmeldung erforderlich
 **

Ihre Unterstützung ist gefragt!

Online-Umfrage zum Sport- und Bewegungsverhalten der Völklinger Bürgerschaft



Die Stadt Völklingen führt in Kooperation mit der Deutschen Hochschule für Prävention und Gesundheitsmanagement (DHfPG) eine Sportstättenentwicklungsplanung durch. Das Ziel dieses Sportstättenentwicklungsplans ist, dass alle Völklingerinnen und Völklinger die Möglichkeit vorfinden, ihren Bedürfnissen und Vorlieben entsprechend, Sport zu treiben.

Hierbei benötigt die Stadt Völklingen jedoch Ihre Mithilfe, indem Sie an der folgenden Online-Umfrage teilnehmen:

<https://survey.dhfgg-bsa.de/index.php/629617?lang=de>

Sie erreichen die Umfrage auch, indem Sie den QR-Code scannen. Ziel dieser Umfrage ist, das Sport- und Bewegungsverhalten der Bürgerschaft Völklingens zu untersuchen.

Das Ausfüllen des Fragebogens wird ca. 20 Minuten in Anspruch nehmen.

Es gibt bei dieser Umfrage keine „richtigen“ oder „falschen“ Antworten. Wir sind an Ihrer persönlichen Meinung interessiert!

Bitte lassen Sie keine Frage aus. Sollte Ihnen bei einer Frage eine Antwort schwerfallen, wählen Sie bitte diejenige Antwort aus, die am ehesten auf Sie zutrifft.

Alle Daten werden anonymisiert ausgewertet.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Scannen Sie den QR-Code, um zur Online-Umfrage zu gelangen!

Um vorherige Anmeldung zu allen Veranstaltungen wird gebeten!

KONTAKT:



VHS Völklingen, Altes Rathaus, Bismarckstraße 1,
 66333 Völklingen, Tel.: 06898/13-2597,
 E-Mail: vhs@voelklingen.de
vhs.voelklingen.de

SAARSTAHL-HOLDING-SAAR (SHS)

Gemeinsam in die grüne Zukunft:

Dillinger und Saarstahl begrüßen 220 Auszubildende

Für 220 neue Auszubildende war heute bei Dillinger und Saarstahl erster Arbeitstag. Beide Unternehmen konnten damit die Anzahl ihrer Ausbildungsverträge im Vergleich zum Vorjahr deutlich steigern, als sich 130 Schüler:innen für die saarländische Stahlindustrie entschieden.

Auf die neuen Azubis warten spannende Herausforderungen: Sie haben die Chance, das Mega-Projekt Transformation der Stahlindustrie hin zur Produktion von CO₂-reduziertem Stahl mitzugestalten. „Für die jungen Menschen ist der Ausbildungsstart ein besonderes Erlebnis. Und wir als Unternehmen sind stolz darauf, 220 Schüler:innen die Möglichkeit einer exzellenten Ausbildung zu bieten. Sie werden Teil der Pure-Steel-Familie, die eine historische Aufgabe bewältigen wird. Darauf werden sie in den Ausbildungsbetrieben optimal vorbereitet und bereits zu Beginn in alle nötigen Prozesse eingebunden“, erläutert Stefan Rauber, Vorstandsvorsitzender von Dillinger und Saarstahl sowie Vorsitzender der Geschäftsführung der SHS – Stahl-Holding-Saar. Dillinger und Saarstahl setzen bereits seit Jahren auf eigenen Fach-

kräfte-Nachwuchs und garantieren dabei als größter Ausbildungsbetrieb der Region eine hohe Ausbildungsqualität in Wohnortnähe. „Ein wichtiger Aspekt unserer Ausbildung ist die Förderung des individuellen Talents und der individuellen Interessen“, fasst Cornelis Wendler, Leiter Bildung und Personalentwicklung SHS, zusammen. „Auch bereiten wir die jungen Menschen gezielt auf die neuen Aufgaben vor, die die technologische Transformation mit sich bringen wird.“

Saarstahl und Dillinger bilden bedarfsorientiert aus und übernehmen die Nachwuchskräfte in der Regel nach erfolgreichem Ausbildungsabschluss. Sie können sich zwischen 18 technisch-gewerblichen und kaufmännischen Berufen entscheiden.

Von 109 Auszubildende (darunter 5 junge Frauen) haben 2023 bei Saarstahl 99 den technisch-gewerblichen und 10 den kaufmännischen Bereich gewählt. Bei Dillinger beginnen von 111 Auszubildende (darunter 15 weibliche), 107 im technisch-gewerblichen und 4 im kaufmännischen Bereich.

Im Rahmen der Verbundausbildung absolvieren zudem 26 junge Menschen anderer Unternehmen eine Ausbildung bei Saarstahl und Dillinger. Gemeinsam bieten die Unternehmen auch 18 Praktikantenstellen im Rahmen des Berufsgrundschuljahres an.

An ihrem ersten Tag im Unternehmen wurde der Fachkräfte-Nachwuchs von der Hüttenfamilie, dem Vorstandsvorsitzenden Stefan Rauber, dem Ausbildungsteam, dem Betriebsrat und den Jugendvertreter:innen im Loksuppen in Dillingen willkommen geheißen.

Nach der Begrüßung geht es für die Berufseinsteiger:innen zu den so genannten „Kennenlertagen“. Hier steht die Teamentwicklung im Vordergrund. Durch verschiedene Aktivitäten und Workshops wird so von Anfang an der Zusammenhalt gefördert und die Auszubildenden lernen, sich aufeinander zu verlassen und gemeinsam Herausforderungen erfolgreich zu bewältigen.

Über unsere Ausbildung:

Die Auszubildenden erhalten im Anschluss die Chance, sich durch Zusatzqualifikationen im Bereich Industrie 4.0 wie beispielsweise in der Programmierung, IT-Sicherheit oder in der Additiven Fertigung fit zu machen.

Umfangreiche Informationen zu den Ausbildungsmöglichkeiten bei Dillinger und Saarstahl sind auf der Internetseite www.boost-your-talent.com zu finden.

Ihre Ansprechpartner:in

Martin Reinicke, Tel.: 06898/10-2211,

E-Mail: martin.reinicke@stahl-holding-saar.de

Juliane Wernet, Tel.: 06898/10-2234,

E-Mail: juliane.wernet@stahl-holding-saar.de

Über Dillinger und Saarstahl

Dillinger ist weltweit führender Hersteller von Grobblechen aus Stahl für den Stahlbau, Maschinenbau, Offshore-, Offshore-Windkraft- und Linepipebereich. Saarstahl ist weltweit führender Hersteller von Draht und Stab für die Automobilindustrie, die Bauindustrie und den Allgemeinen Maschinenbau. Dillinger und Saarstahl gehören zur SHS – Stahl-Holding-Saar. Weitere Informationen finden sich unter www.dillinger.de oder www.saarstahl.de

VERANSTALTUNGEN

Weltkurerbe
 Völklinger Hütte

Eine Reise durch die Geschichte unseres Planeten und zum Erbe der Industrialisierung:

Der Weltkindertag im Weltkurerbe Völklinger Hütte

Sonntag, 24. September 2023, 10 bis 19 Uhr

Vom Urknall bis in die ferne Zukunft: In der Comic-Ausstellung THE STORY OF PLANET A reisen die Besucher:innen durch die Geschich-

te unseres Planeten. Zum Weltkindertag übernehmen am Sonntag, den 24. September Guides des Weltkulturerbes Völklinger Hütte die Reiseleitung und erklären, welche Bildvorlagen Jens Harder für seine enzyklopädische Comic-Kunst verwendet hat. In der kurzweiligen Expedition durch 14 Milliarden Jahre Erdgeschichte begegnen die Besucher:innen in der Erzhalle Sternen und Galaxien, den ersten Vögeln und Säugetieren, Pangäa, dem Homo erectus und dem Homo sapiens, ersten Städten, Schriftsystemen, Buchdruck und Schießpulver, Revolutionen und Befreiungsbewegungen, dem Maschinen- und Computerzeitalter bis hin zur Umweltzerstörung und Erderhitzung heutiger Tage. Besonders für junge Menschen dürfte sich das lohnen!



Die Kunstschule Kassiopeia bedruckt am Weltkindertag T-Shirts von Kindern und Jugendlichen (aufgenommen am Eröffnungswochenende der Urban Art Biennale 2022)

© Oliver Dietze / Weltkulturerbe Völklinger Hütte

Daneben stehen zum Weltkindertag spezielle Kinderführungen auf dem Programm, die besonders kindgerecht die Arbeitsabläufe im ehemaligen Eisenwerk erklären.

Nicht zuletzt dürfen Kinder und Jugendliche ihre T-Shirts mitbringen: Die Kunstschule Kassiopeia als Partner des Weltkulturerbes bedruckt diese ab 14 Uhr mit künstlerischen Motiven.

Der Eintritt in das Weltkulturerbe Völklinger Hütte ist bis zum Alter von 18 Jahren komplett kostenfrei. Auch Studierende, Schüler:innen und Auszubildende bis 27 Jahre zahlen bei Vorlage eines entsprechenden Ausweises keinen Eintritt in das Weltkulturerbe und seine Ausstellungen. Der normale Eintrittspreis für Erwachsene beträgt 17 Euro. Diese generelle Regelung gilt auch zum Weltkindertag am 24. September. Die öffentlichen Führungen sind für Kinder kostenfrei, Erwachsenen stehen sie für einen Unkostenbeitrag von 3 Euro offen.

Weltkindertag im Weltkulturerbe Völklinger Hütte

Sonntag, 24. September 2023

- | | |
|---------------|---|
| 11 Uhr | Führung für Kinder: Das UNESCO-Weltkulturerbe Völklinger Hütte |
| 11.30 Uhr | Führung: JENS HARDER. THE STORY OF PLANET A |
| 13 Uhr | Führung für Kinder: Das UNESCO-Weltkulturerbe Völklinger Hütte |
| 14 bis 18 Uhr | Workshop der Kunstschule Kassiopeia: Wir bedrucken Dein T-Shirt |
| 14 Uhr | Führung für Kinder: Das UNESCO-Weltkulturerbe Völklinger Hütte |
| 14.30 Uhr | Führung: JENS HARDER. THE STORY OF PLANET A |
| 15 Uhr | Führung – Das Weltkulturerbe Völklinger Hütte |
| 16 Uhr | Führung für Kinder: Das UNESCO-Weltkulturerbe Völklinger Hütte |

SCHULEN · KITAS · JUGENDINFOS

„Allem Anfang wohnt ein Zauber inne“ –

Warndt-Gymnasium begrüßt neue Schülerinnen und Schüler

Am Montag begrüßte das Warndt-Gymnasium seine 88 neuen Schülerinnen und Schüler. Die neuen Fünftklässlerinnen und Fünftklässler wurden gemeinsam mit ihren Eltern im Theatersaal durch den Stellvertretenden Schulleiter Roland Rau begrüßt. Die Begrüßungsrede war eingerahmt durch musikalische Beiträge. Frau

Böhm, Musiklehrerin am Warndt-Gymnasium, eröffnete mit ihrem Stück auf der Geige. Nach der Begrüßungsrede traten die beiden ehemaligen Schülerinnen Eve-Sophie Zwer (Gesang) und Liv Colling (Geige) auf. Beide bringen sich gern bei Veranstaltungen ihrer früheren Schule ein. Anschließend ging es für die Fünftklässlerinnen und Fünftklässler mit den Klassenlehrerinnen der drei Klassen, in der 5.1 Frau Lantz und Frau Böhm, in der 5.2 Frau Biegel und Frau Lerch-Klein und in der 5.3 Frau Fontaine und Frau Zweiacker, in die Räume, die von nun an die jeweiligen Klassenräume sein werden.



Foto: P. Sammel

Zum Abschluss ließen alle gemeinsam Luftballons steigen, die, wie es die Unterstufenkoordinatorin Carmen Fontaine ausdrückte, Symbol dafür sein sollen, dass die neuen Schülerinnen und Schüler am Warndt-Gymnasium wie die Luftballons auch aufsteigen und hoch hinaus wollen.

Die Schulgemeinschaft des Warndt-Gymnasiums begrüßt die neuen Schülerinnen und Schüler!"

Kindergartenfest in Ludweiler

Am Sonntag, den 24. September lädt der Förderverein des Kinderhauses St. Monika zum diesjährigen Erntedankfest in und um das kath. Pfarrheim und den Kindergarten nach Ludweiler ein.

Das Fest beginnt mit einem Kindergottesdienst, der von den "Schukis" mitgestaltet wird. Im Anschluss gibt es neben warmem Fleischkäse und einem großen Salatbuffet auch für die Kinder Pizastücke zum kleinen Preis. Auch vom reichhaltigen Kuchenbuffet darf dann auch bereits gekostet werden. Um 12.45 Uhr eröffnet die Schulband der Graf Ludwig Gemeinschaftsschule die Mitmachaktionen für die Kinder, ab 14.00 Uhr gibt es Gelegenheit sich Märchen erzählen zu lassen, außerdem gibt es das Glücksrad, Zuckerwatte, einen Luftballonwettbewerb und auch die Bücherei hat geöffnet und freut sich über viele neue Leseratten. Um 15.30 wird die Zaubershow starten und der Zauberer Markus Lenzen wird Kinder und Erwachsene in seinen Bann ziehen.

VEREINSINFOS

Deutscher Kinderschutzbund OV Völklingen (DKSB) e.V.,

Ein Tag auf dem Halberg

Im Rahmen des diesjährigen Kinderferienprogrammes der Stadt Völklingen war auch der Kinderschutzbund Völklingen wieder dabei mit einer Tagesfahrt für Kinder im Alter 9-12 Jahren nach Saarbrücken zum Halberg.

Gisela Rink, Vorsitzende des Kinderschutzbundes in Völklingen, und Elke Schneider, Leiterin der Geschäftsstelle, begrüßten die Kinder in der Rathausstraße und um 9 Uhr starteten alle mit einem Bus zum Halberg nach Saarbrücken 16 Kinder und 4 Begleitpersonen.

Dort angekommen trafen wir vor dem Schloss Halberg Freaky Jörn, der uns kompetent und unterhaltsam den Saarländischen Rundfunk vorstellte. Vom großen Sendesaal ging es weiter in die

Studios, auch in das „Grüne“ Studio, aus dem täglich der Aktuelle Bericht gesendet wird. Natürlich besuchten wir auch die einzelnen Radiosender, von SR 1 bis Unser Ding.

Die wohlverdiente Mittagspause verbrachten wir in der Kantine des SR, bei freundlicher Bedienung und schmackhaftem Essen war die Gruppe auch bald wieder fit für den zweiten Teil des Ferientages. Um 13.30 Uhr führte uns Herr Schmidt auf dem Rundweg „Historischer Halberg“, er erläuterte uns die Geschichte des Halbergs mit Familie Stumm, aber auch mit den Resten der Bunkeranlage, der Brunnenanlage am Schankenbrunnen und weiteren Geschichten aus der Vergangenheit.

Zum Abschluss genossen wir bei schönem Wetter noch ein Eis, bevor der Bus uns nach einem erlebnisreichen Tag wieder nach Völklingen brachte.



Foto: Gisela Rink

IGBCE ORTSGRUPPE WARNDT

EINLADUNG ZUR TAGESFAHRT

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

die IGBCE Ortsgruppe Warndt lädt alle Mitgliederinnen und Mitglieder zu einer Tagesfahrt zum Westwallmuseum nach Pirmasens am Donnerstag, 12. Oktober 2023 ein.

GEPLANTER ABLAUF

- Abfahrt an den Haltepunkten (s.u.)
- Bergmannsfrühstück am Museum
- Besichtigung des Westwallmuseums (Dauer: ca. 2 Stunden)
- Weiterfahrt zum Forsthaus Beckenhof: Möglichkeit zur Einkehr, Mittagessen oder Zeit zur freien Verfügung
- Rückfahrt: ca. 17.00h

KOSTEN

Die Fahrt, das Bergmannsfrühstück und der Museumseintritt sind für Mitglieder und eine Begleitperson kostenlos. Allerdings muss die Verpflegung von den Teilnehmern selbst bezahlt werden.

HALTEPUNKTE UND ABFAHRTSZEITEN DES BUSES

8.45 Uhr Dorf im Warndt, Bushaltestelle an der Mehrzweckhalle

8.50 Uhr Großrosseln, vor der Rosseltalhalle

9.00 Uhr Ludweiler, Friedrich-Ebert-Platz

ANMELDUNG

Um telefonische Anmeldung wird bis 29.09.2023, 18.00 Uhr bei nachfolgenden Kollegen gebeten:

- Willems Wolfgang, Tel. 06898/439252
- Hamm Hans, Tel. 06809/6803

Bitte beachten: Die Teilnehmerzahl ist begrenzt!

Nach dem o.g. Zeitpunkt bzw. nach Ausschöpfung des Platzkontingents können aus organisatorischen Gründen keine Anmeldungen mehr entgegengenommen werden.

Mit herzlichem Glück Auf!

Der Ortsgruppenvorstand

Neue Anfängergruppe für Kinder bei Karate Bushido Völklingen

Unverbindliches und kostenfreies Schnuppertraining möglich, **montags, 11./18. und 25.09.2023 jeweils von 17 - 18 Uhr.**

Ort: TVV Sportzentrum, Stadionstraße 16 b, Völklingen

Weitere Infos unter:

Homepage: www.karate-vk.de

E-Mail: nicole.kraemer@karate-vk.de

Turnverein Völklingen von 1878 e. V.

NatureGym beim TV Völklingen

Natursport/Gesundheitssport im Freien - ein gezieltes Frischluft-Training, das Bewegung und Spaß vereint.

Ab 05.09.2023 können Interessierte am neuen Outdoor-Sportangebot des TV Völklingen am Schnuppertraining teilnehmen.

Treffpunkt: jeweils Dienstag und Donnerstag um 10.00 Uhr am TVV-Sportzentrum/Faustballanlage, Stadionstr. 16 b, Völklingen.

Kontakt und Infos: Geschäftsstelle des TV Völklingen

06898 22667, S. Haßlach - 0175 4952783

oder M. Hauptenthal 06898 5692777

Private Spenden ermöglichen Kunstprojekt am Alten Brühl

Ein künstlerisch bemalter Stromverteilerkasten am Alten Brühl soll einen sichtbaren Bezug zur Ausgrabungsstätte an der Wiege Völklingens herstellen. Die frei schaffende Künstlerin Pascale Bohl, Master of Arts an der Hochschule für Bildende Künste (HBK) in Saarbrücken, bemalte den Verteilerkasten. Das Ergebnis ist seit dem Tag des Offenen Denkmals am 10. September zu bewundern.

Hintergrund: Die AG Lebenswertes Völklingen hat in ihren wöchentlichen Arbeitsstunden am Alten Brühl mit Zustimmung der Stadtwerke Völklingen den unansehnlichen Verteilerkasten umfassend gereinigt und grundiert, so dass Pascale Bohl mit ihrem Kunstwerk beginnen konnte.

Besonders erfreut zeigten sich die Ehrenamtler der AG Lebenswertes Völklingen über eine großzügige Spende mehrerer kunstsinziger Völklinger Bürgerinnen und Bürger, die von Norbert Degen jetzt übergeben wurde. Die Sponsoren bleiben bewusst ungenannt, dürfen sich aber des Dankes der AG und nach Vollendung des Werkes auch aller Völklingerinnen und Völklinger gewiss sein. Mit dem mittleren dreistelligen Betrag können das Künstlerhonorar und die Materialkosten beglichen werden. Norbert Degen und die Verantwortlichen der AG Lebenswertes Völklingen konnten sich anlässlich der Spendenübergabe anhand der Vorskizze schon einmal einen Eindruck von dem entstehenden Kunstwerk machen. Erste Reaktion: ein anspruchsvoller und herausragender Blickfang an der Ecke zum Ausgrabungsgelände, der die historische Martinskirche am Beispiel eines Kirchenfensters aufnimmt.



Bei der Spendenübergabe am Alten Brühl: Jörg Hartmann (AG), Norbert Degen, Alexander Benz-müller (AG), Pascale Bohl
Foto: Werner Michaltzik

AG Lebenswertes Völklingen

Ehrenamtler suchen Leiter

Für ihre ehrenamtliche Arbeit am Taubenhaus in der Innenstadt suchen die Mitarbeiter der AG Lebenswertes Völklingen eine Leiter, um den anfallenden Taubenkot entsorgen zu können. Die Leiter sollte mindestens zehn Stufen haben. Die AG Lebenswertes Völklingen, die die beiden Taubenhäuser in Wehrden und in der Innenstadt mit viel Arbeitsaufwand betreut, hofft, dass irgendwo in einem Völklinger Haushalt eine solche Leiter überflüssig ist, so dass man diese spenden kann. Die Mitarbeiter der AG kommen die Leiter selbstverständlich gerne abholen.

Leider ist die AG nicht berechtigt, eine Spendenquittung auszustellen, hofft aber dennoch darauf, dass es Völklingerinnen oder Völklinger gibt, die die ehrenamtliche Arbeit mit der Überlassung einer nicht mehr benötigten Leiter unterstützen wollen.

Kontakt per Mail: aglvoelklingen@gmail.com

"Die Welt braucht Frieden!"

DGB am Antikriegstag mit Kranzniederlegung, Minister Jost und Friedensfest mit live-Musik

„Zum nunmehr 43 Mal gedenkt der Deutsche Gewerkschaftsbund (DGB) am Antikriegstag (1. September) mit einer Kranzniederlegung in Völklingen der Opfer von Krieg und Faschismus“, erklärte Albert Augustin, Vorsitzender des DGB-Kreisverbandes Saarbrücken, zu Beginn einer Veranstaltung, die nicht nur wegen des nahen Krieges in der Ukraine in diesem Jahr besondere Dimensionen hatte. Der DGB-Aufruf zum Antikriegstag 2023 stand unter dem Motto: "Die Welt braucht Frieden!", und mehr als 100 Menschen waren gekommen – unter ihnen der saarländische Innenminister Reinhold Jost, der eine sehr emotionale Rede hielt, mit der er die Zuhörer berührte – und sie blieben mehrere Stunden auf dem anschließenden Friedensfest vor der Kirche St. Michael, wo Lennart Barkowski das Publikum mit seiner gesangs- und Gitarrenkunst verzauberte und der DGB eine Foto-Aktion durchführte. Vorher hatte der bekannte Liedermacher Wolfgang Winkler Friedenslieder gespielt und gesungen.



(v.l.n.rechts): Timo Ahr (stv. Vorsitzender DGB RLP / Saarland), Albert Augustin (Vorsitzender DGB Kreisverband Saarbrücken), Dieter Blaesy (ehem. VS DGB KV Saarbrücken), Reinhold Jost, Minister für Inneres, Bauen und Sport

Wenn es nach Timo Ahr, dem stellvertretenden Vorsitzenden des Deutschen Gewerkschaftsbundes (DGB) Rheinland-Pfalz / Saarland, geht, muss das Thema Krieg wieder mehr in die Öffentlichkeit getragen werden. Er plädierte für mehr Solidarität und sozialen Zusammenhalt und für einen klaren Politikkurs: „Wir müssen alles dafür tun, dass der Krieg in der Ukraine beendet wird. Jetzt und auch zukünftig müssen wir alle Hebel in Bewegung setzen, um jeglichen Krieg auf diplomatischem Wege zu verhindern oder zumindest zu entschärfen.“ Den Rüstungswettlauf sah Ahr kritisch: „Die Welt braucht nicht noch mehr Waffen, denn Waffen sind keine Lösung, sie sind das Problem! Durch die Aufrüstung fehlt es an Geld für notwendige Investitionen in Bildung, Strukturwandel und Bekämpfung des Klimawandels.“



Es sei das Ziel des DGB, wieder mehr junge Menschen von der Notwendigkeit zur Friedensarbeit zu überzeugen und zu begeistern, so Timo Ahr. Das Friedensfest 2023 war ein erster Schritt in diese Richtung, weitere sollen folgen.



Fotos: Thomas Schulz (DGB Region Saar-Trier)

HEIDSTOCK

TC Heidstock bot tolles Ferienprogramm

Proppenvoll war es auf der Anlage des TC 77 Heidstock in der letzten Ferienwoche. Zum 22. Mal veranstaltete der rege Tennisclub sein Sommer-Camp für Kinder und Jugendliche. Unter den Teilnehmer im Alter von 3 bis 16 Jahren war erstmals auch eine Mini-Gruppe für alle unter 6, die sich auf einem der sechs Plätze für größere Aufgaben vorbereiten wollten.

Los ging die aktive Ferienwoche am Montag mit der traditionellen Fahrt in den Holiday-Park nach Hassloch. Sportwart Dominik Schmidt und Jugendwart Fabio Faust betreuten während der Hin- und Rückfahrt mit Bahn und Bus sowie auf dem Parkgelände mit seinen vielen Attraktionen 36 Kinder und Jugendliche von 09.00 bis 20.30 Uhr, ein ausgefüllter Tag für alle.

Von Dienstag bis Freitag standen dann auf dem Gelände des TC Heidstock der Sport und die Bewegung im Vordergrund, morgens auf allen 6 Plätzen intensives Tennistraining, am Nachmittag andere Sportarten und Koordinations- und Konditionstraining, nicht zu vergessen die traditionelle Heidstock-Rallye, bei der im Gang über den Stadtteil einige Denk- und Nachforschungsaufgaben zu lösen waren. Dazwischen gab es an allen vier Tagen ein warmes Mittagessen im vereins-eigenen Bistro, gekocht und serviert von Petra und Roland Hayo.

Besonders erfreulich für die bekannt erfolgreiche Jugendarbeit des TC Heidstock: Mit Gina Faust, Emily Becker, Nora Hommes, Lisa Kreutzer und Fabio Faust waren fünf Trainer im Einsatz, die zuvor als Jugendliche mehrmals selbst an den Sommer-Camps teilgenommen hatten.

Am Donnerstag durften die Eltern ihre Kinder am Abend für einen gemeinsamen Grillabend besuchen. Über 100 Menschen tummelten sich auf der Anlage und wurden von den Tennis-senioren Manfred Fichter und Peter Schmidt verköstigt, die ehrenamtlich den Grill bedienten.

Am Freitag stieg wie immer das große Abschlussturnier mit anschließender Siegerehrung. Wie in den beiden letzten Jahren siegte Pedro Osorio, der im Laufe der Woche bei allen Aktivitäten die

meisten Punkte gesammelt hatte, vor Max Kunze und Luka Duchene. Jeder Teilnehmer und jede Teilnehmerin erhielten wie immer eine Urkunde und das beliebte Sommer-Camp-T-Shirt, mittlerweile ein gefragtes Kultobjekt für Sammler.

Für das 23. Sommer-Camp 2024 in der letzten Ferienwoche liegen schon die ersten Voranmeldungen vor.



Kinder, Jugendliche und Trainer des TC 77 Heidstock in den aktuellen T-Shirts vor dem Center-Court
Foto: TC Heidstock

LAUTERBACH

JUZ LAUTERBACH
Kennen-Lern-Tag
Für alle Lauterbacher Jugendlichen
- das JUZ stellt sich vor!

Kostenlose Getränke & Snacks, Musik,
Switch, Darts, Billard, Airhockey uvm.

SA., 23. SEPTEMBER, AB 16 UHR - LAUTERBACHHALLE

Kennen-Lern-Tag im JUZ Lauterbach

Am Samstag, den 23.09., findet ab 16 Uhr im Jugendzentrum Lauterbach in der Lauterbachhalle ein "Kennen-Lern-Tag" für alle interessierten Jugendlichen aus Lauterbach statt. Es geht um die Vorstellung des JUZ Raumes mit seinen Angeboten, Beteiligungsmöglichkeiten, die Sammlung von Ideen für kommende JUZ-Aktivitäten und die Öffnungszeiten. Der JUZ-Verein und das Jugendbüro von "juz-united" möchten damit alle Jugendlichen erreichen, die einen Ort suchen, um sich ungezwungen mit Freunden und Gleichaltrigen zu treffen, den sie gemeinsam ihren Interessen gemäß gestalten können. Zum Kennen-Lern-Tag stehen die übli-

chen Angebote des Treffs, wie Billard, Airhockey, Darts, Musikanlage, Switch sowie Spiele bereit. Zusätzlich gibt es kostenlose Snacks und Getränke. (Bei Rückfragen zu dem Termin wenden Sie sich gerne telefonisch an 0681-635359 oder jubrv@juz-united.de.)

LUDWEILER

Erntedankfest
Sonntag, 24.09.2023

Hunsrückstraße
Am Pfarrheim der kath. Kirche
Völklingen-Ludweiler

- offene Bücherei
- Zaubershow
- Mittagessen + Kaffee und Kuchen
- Glücksrad, Kinderschminken, uvm.
- Bastelangebote

| | |
|-------|------------------------------|
| 11:00 | Kindergottesdienst |
| 12:00 | Mittagessen + Kaffee, Kuchen |
| 12:45 | Auftritt der Schulband |
| 13:00 | Mitmachaktionen für Kinder |
| 14:00 | Vorlesung Kinderbücher |
| 15:30 | Zaubershow offenes Ende |

Veranstalter: Hand in Hand
In Kooperation mit: kath. Kinderhaus St. Monika und Kirchengemeinde Herz Jesu

"Ludweiler Oktoberfest"

"O'zapft is" zum nunmehr 48. Mal von Freitag, den 6. Oktober bis Samstag, den 7. Oktober 2023 im Festzelt auf dem Friedrich-Ebert-Platz in Ludweiler.

Neuaufgabe in Kooperation mit Phönix Medien- und Eventtechnik. Es kann endlich in Ludweiler mit Dirndl und Lederhose gefeiert werden. **Freitag, 6. Oktober, Einlass: 18:00 Uhr, Offizieller Fassbieranstich ab 19:30 Uhr** durch unsere Schirmherrschaft, Ortsvorsteher Andreas Willems.

Danach geht es um pure Musik. Und zwar ausschließlich und zu 100 % live! Quer durch die Geschichte des Rock & Pop, präsentiert sich die in Ludweiler und Umgebung bekannte Band, "**Fooling around**", Top Act an diesem Abend mit seinen Hits: "**Markus Becker**" Das rote Pferd, Bierkapitän und viele mehr.

Samstag, 7. Oktober, Einlass: 18:00 Uhr, Beginn: 20:00 Uhr
Partyfritzeuse ist eine 2015 ins Leben gerufene Partyband aus dem Raum Pforzheim/Karlsruhe und besteht aus 5 Vollblut-Musikern, die alle jahrelange Bühnenerfahrung mitbringen. Oktoberfeste, Fasching, Sportfeste, Firmenfeiern, etc. - wir wissen, was ein feierwütiges Publikum erwartet und wie wir diese Erwartungen erfüllen können. Von Rockklassikern bis Ballermann kommt alles in die Fritzeuse und wird extraheiß serviert. Der Name ist Programm - wer eine Partyfritzeuse Show besucht, wird ordentlich frittiert. Zusätzlich präsentieren wir ihnen DJ Mike.f (Joker) er bietet den richtigen Sound für ihre Veranstaltung. Bekannt im Saarland, Rheinland-Pfalz, Frankreich und Luxemburg.

**Ticket VVK: Tabak & Tipp Treff, Agostini Schuhe (Ludweiler)
Anna's Wurstbude (Völklingen)**

Freitag 18€ | Samstag 16€ | Kombiticket 32€

www.ticket-regional.de/ludweiler-oktoberfest

Freitag 19€ | Samstag 17€ | Kombiticket 33€

Abendkasse Freitag 20€ | Samstag 18€ | Kombiticket 35€

Zwei Tage Livemusik, Oktoberfeststimmung und das alles in Ludweiler. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ludweiler Oktoberfest
06.+07. OKTOBER 2023
FESTZELT FRIEDRICH-EBERT-PLATZ

FREITAG, 06. OKTOBER
Markus Becker
Das rote Pferd
Fooling Around

18:00 Uhr: Einlass
19:30 Uhr: Fasnacht durch die Schirmherrschaft
ANDREAS WILLEMS (Ortsvorsteher Ludweiler)

20:00 Uhr: Fooling Around
HEADLINER: Markus Becker „Das rote Pferd“, Bierkapitän und viele mehr ...

SAMSTAG, 07. OKTOBER
18:00 Uhr: Einlass
20:00 Uhr: Partyfritteuse & Mike_f

Ticket VVK: Tabak & Tipp Treff, Agostini Schuhe (Ludweiler), Anna's Wurstbude (Völklingen)
Freitag 18€ | Samstag 16€ | Kombiticket 32€
www.ticket-regional.de/ludweiler-oktoberfest
Freitag 19€ | Samstag 17€ | Kombiticket 33€
Abendkasse: Freitag 20€ | Samstag 18€ | Kombiticket 35€

LUISENTHAL

Oktoberfest der Arbeiterwohlfahrt Luisenthal

Die Arbeiterwohlfahrt Luisenthal lädt wieder zum Seniorennachmittag mit Oktoberfest ein.

Er findet **am Mittwoch, den 04.10.2023 ab 15.00 Uhr in der AWO-Begegnungsstätte in der Jahnstr. 2. in Luisenthal** statt. Abends gibt es einen Imbiss mit Brezeln und Weißwurst.

Alle Mitglieder und Interessierte sind herzlich eingeladen, bei Kaffee und Kuchen, sowie Abendimbiss zu Plaudern und sich Wohlzufühlen.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Pfarrei Heilig Kreuz im Warndt

Dorf im Warndt (DiW), Emmersweiler (EW), Fürstenhausen (FH), Geislautern (GL), Großbrosseln (GR), Karlsbrunn (KB), Lauterbach (LB), Ludweiler (LW), Naßweiler (NW), St. Nikolaus (StN), Wehrden St. Hedwig (WStH) und Wehrden St. Josef (WStJ)

Gottesdienstordnung vom 19.09. – 17.10.2023

Di 19.09. Dienstag der 24. Woche im Jahreskreis

LW 09:00 Hl. Messe in der Wendalinuskapelle

FH 15:00 Erlebniskirche: "Wie fair ist unsere Welt" - Vorbereitung zur Firmung in der Kirche Fürstenhausen

Mi 20.09. Mittwoch der 24. Woche im Jahreskreis

FH 15:00 Erlebniskirche: "Wie fair ist unsere Welt" - Vorbereitung zur Firmung in der Kirche Fürstenhausen

Do 21.09. Donnerstag der 24. Woche im Jahreskreis

FH 15:00 Erlebniskirche: "Wie fair ist unsere Welt" - Vorbereitung zur Firmung in der Kirche Fürstenhausen

Fr 22.09. Freitag der 24. Woche im Jahreskreis

GL 09:00 Hl. Messe, anschl. Frühstück im „Selig“

Sa 23.09. 25. Sonntag im Jahreskreis

GL 17:00 Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

GR 18:30 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche

2. STA Cilly Berndt; 2. STA Nicole Grloci; Karl-Heinz Holzmer; Pfr. Axel Maria Kraus; Karl-Heinz Biewer; Franz Schwarz; Manfred Prediger; Ehel. Johann u. Maria Fuchs; Ehel. Friedrich u. Anna Becker; Ehel. Georg u. Elisabeth Bauernfeind; LV d. Fam. Holzmer-Becker-Krüger; LV d. Fam. Biewer-Seewald; LV d. Fam. Schwarz-Koch; LV d. Fam. Katharina Prediger; Elisabethenverein Großbrosseln (Stiftsm.)

++ der Jahre 2018-2022 für Monat September: Helmut Hennen 18, Heinz Walter Erb 18, Giuseppe Lombardo 18, Rudi Hoffmann 19, Anna Maria Künkel 19, Anita Maria Lieblang 19, Martin Steffen 19, Hans Jürgen Rui 19, Kerstin Groß 20, Günter Paff 20, Erich Gerhard Martini 20, Brigitte Obermann 21, Ursula Reichert 21, Petra Kappler 22

So 24.09. 25. Sonntag im Jahreskreis

WStJ 09:00 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche

2. STA für eine Verstorbene; 2. STA für einen Verstorbenen; Ilse Holzhauser; Norbert Jäger; Ursula Weber

++ der Jahre 2018-2022 für Monat September: Margareta Roth 22, Ernst Adolf Beck 22, Irene Müller 22, Maria Passon 22, Karl Eberhard Helmut Fey 22

KB 10:00 Ökum. Gottesdienst am Jagdschloss

LB 10:45 Hl. Messe

2. STA Marianne Siegwart; 2. STA Gottfried Köhl;

2. STA Hildegard Müller; für einen Verstorbenen (M)

++ der Jahre 2018-2022 für Monat August: Monika Speicher 18, Josef Schwarz 19, Germaine Elisabeth Klein 20, Anita Wilhelm 21, Orana Clanget 21, Maria Braun 21, Berta Weber 21, Hans Werner Biesdorf 22, Ursula Müller 22, Thomas Klein 22

++ der Jahre 2018-2022 für Monat September: Erwin Scherer 18, Johanna Schneider 18, Lina Marien 18, Ernst Getrey 18, Uwe Weber 19, Leontine Nöthen 20, Petra Amanda Schneider 20, Daniela Bach 20, Marliese Ternes 20, Hildegard Hammes 20, Horst Konrad 21, Hannelore Dreistadt 21, Alina Sergeev 22

LW 11:00 Kinderwortgottesdienst zu Erntedank, anschl. Erntedankfest rund um das Kinderhaus St. Monika und dem Pfarrzentrum mit vielen Aktivitäten und mit offener Bücherei

St.N. 14:30 Taufe der Kinder Fynn und Ella Teichmann, sowie Grace und Gabriel Stehlik

GR 16:00 Benefizkonzert für die Renovierung der Kirchenorgel anlässlich des 30jährigen Jubiläums des Seniorenheims „Haus im Warndt“ mit Bernhard Leonardy

Do 28.09. Donnerstag der 25. Woche im Jahreskreis

LB 18:00 Hl. Messe

2. STA für eine Verstorbene (W); Mehrere Stifter (Stiftsm.)

Fr 29.09. Michael, Gabriel und Rafael, Erzengel

LB 14:00 Trauung von Barbara Bode und Michael Adam

EW 18:00 Hl. Messe

2. STA für eine Verstorbene; Elisabeth Ney (Stiftsm.)

Sa 30.09. 26. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Bolivienpartnerschaft - Erntedankfest

WStH 17:30 Hl. Messe zu Erntedank

So 01.10. 26. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Bolivienpartnerschaft - Erntedankfest

DiW 09:00 Wortgottesfeier zu Erntedank mit Kommunionausteilung

St.N. 10:45 Hl. Messe zu Erntedank u. 100 jähriges Jubiläum Obst- und Gartenbauverein

Gerhard Kling; Anita Pfortner; LV d. Fam. Thiel-Mank-Haser
 ++ der Jahre 2018-2022 für Monat Oktober: Anita Pfortner
 19, Hans-Jürgen Welter 20, Johanna Siegwart 20, Inge Knauth
 21, Adolf Hoffmann 22, Manfred Farne 22

WStJ 14:30 Taufe - keine Anmeldung zum Redaktionsschluss

LW 18:00 Wortgottesfeier zu Erntedank mit Kommunionaustei-
 lung

Mo 02.10. beide Pfarrbüros geschlossen

**Mi 04.10. Hl. Franz von Assisi, Ordensgründer (1226) – Redakti-
 onsschluss Pfarrbrief**

LW 10:00 Hl. Messe in der AWO

Do 05.10. Donnerstag der 26. Woche im Jahreskreis

LW 17:30 Rosenkranzandacht in der Wendalinuskapelle

Fr 06.10. Freitag der 26. Woche im Jahreskreis

DiW 14:30 Wortgottesfeier in der CuraMed

Sa 07.10. 27. Sonntag im Jahreskreis

GL 17:00 Hl. Messe zu Erntedank - Kollekte für die Kirche
 2. STA Gertrud Louis; 2. STA Ursula Weber; 1. JG Eva
 Maria Hüther; 2. JG Inge Miséré; Maria Miséré
 ++ der Jahre 2018-2022 für Monat September: Heike
 Hepper 18, Frank Atzorn 18, Adalbert Weis 18, Kä-
 the Scherf 20, Agnes Christina Lind 20, Johann Peter
 Hemmer 20, Karlheinz Wilbois 21, Rosa Irene Ehlen 22
 ++ der Jahre 2018-2022 für Monat Oktober: Peter
 Schaffron 18, Gisela Daub 18, Erwin Clemens 18, Ire-
 ne Deutsch 18, Maximilian Parasevic 19, Günter Ca-
 lenius 19, Jörg Jürgen Seiler 19, Manfred Finkler 20,
 Bernhard Ehmer 21, Ruth Weber 21, Ingeborg Maria
 Miséré 21, Margot Weeger 21, Eva Maria Hüther 22,
 Erna Schliwinski 22

GR 18:30 Wortgottesfeier zu Erntedank mit Kommunionaustei-
 lung - Kollekte für die Kirche

So 08.10. 27. Sonntag im Jahreskreis

WStJ 09:00 Wortgottesfeier zu Erntedank mit Kommunionaustei-
 lung - Kollekte für die Kirche

NW 10:45 Hl. Messe zu Erntedank - Kollekte für die Kirche
 ++ der Jahre 2018-2022 für Monat Oktober: Helmut
 Müllenbach 18, Agnes Brück 21, Irma Grün 21, Elfrie-
 de Wirtz 21

LW 14:30 Taufe der Kinder Lio Breuer, Sofia Pfortner, Amira und
 Luke Phlippi

LW 15:00 Ökum. Dankgottesdienst zum Abschluss der Motor-
 radsaison an der Wendalinuskapelle

LB 16:00 Musikalische Marienandacht zum Rosenkranzmonat
 mitgest. vom Zupforchester Lauterbach

Di 10.10. Dienstag der 27. Woche im Jahreskreis

DiW 17:45 Rosenkranzandacht

DiW 18:30 Hl. Messe

Josef Wewior u. Tochter Kornelia; ++ Eltern Waniek-Wewior;
 LV d. Fam. Sopalla-Wewior

Mi 11.10. Mittwoch der 27. Woche im Jahreskreis

GR 09:30 Hl. Messe in der Tagespflege Geisbauer

Do 12.10. Donnerstag der 27. Woche im Jahreskreis

GR 18:30 Hl. Messe

++ der Jahre 2018-2022 für Monat Oktober: Josef Wernet 18,
 Lothar Probst 18, Daniela Biewer 18, Günter Molz 18, Gerhard
 Portz 18, Gerlinde Kornbrust-Schuler 18, Schwester M. Birgis
 Hayo 19, Robert Wagner 19, Maria Laudwein 19, Hans-Josef
 Hektor 20, Martine Carmen Stuhlsatz 20, Theresia Ensich 20,
 Maria Mayer 20, Werner Zajackowski 20, Gerhard Franz Si-
 mon 21, Helga Degen 21, Gerda Schneider 22

Fr 13.10. Freitag der 27. Woche im Jahreskreis

WStJ 16:00 Hl. Messe mit Krankensalbung im Haus Emilie

St.N. 18:00 Hl. Messe

Sa 14.10. 28. Sonntag im Jahreskreis

WStH 15:30 Hl. Messe zum Patrozinium - Kollekte für die Kirche
 ++ der Jahre 2018-2022 für Monat Oktober: Sophie Stanoszek
 18, Christel Konz 18, Werner Karrenbauer 18, Irene Deutsch
 18, Johann Kreutzer 19, Dorothea Glaubitz 19, Agnes Rupp
 20, Heinz Nicolas 20, Erika Anna Nalbach 20, Martha Steimer

20, Eleonore Maria Elisabeth Kirsch 21, Ivon Louis Henri Rubly
 21, Norbert Johann Krauth 22, Eric Selzer 22, Margarete Jus-
 tinger 22, Elisabeth Bach 22

So 15.10. 28. Sonntag im Jahreskreis

DiW 09:00 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche

Kornelia Thommes

++ der Jahre 2018-2022 für Monat Oktober: Ursula Haßden-
 teufel 18, Gisela Hoffmann 18, Elisabeth Tull 18, Irene Keßler
 19

LB 10:45 Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung - Kollekte
 für die Kirche

DiW 14:30 Taufe des Kindes Helena Herrmann

LW 18:00 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche, anschl. offene Bü-
 cherei und Dämmerchoppen

2. STA Dietmar Spurr; 2. STA Kreszentia Jung;

2. STA Berthold Weiler; 2. STA für eine Verstorbene (B)

++ der Jahre 2018-2022 für Monat Oktober: Wilhelmine Kun-
 ze 18, Ingeborg Kiefer 18, Gisela Lautwein 18, Norbert Müller
 18, Siegfried Johäntgen 18, Anne Bastuck 18, Inge Schulz
 18, Horst Hein 18, Willi Willems 19, Christa Zewe 19, Leo Swis-
 locki 19, Cäcilie Becker 19, Gisela Klimbingat 20, Karola Hilde-
 gard Kreis 20, Anneliese Reinemer 21, Ingeborg Maria Miséré
 21, Gerd Gregor Dort 21, Monique Nau 22, Hannelore Loth
 22, Alwine Bachelier 22, Manfred Ewald Bachelier 22, Theresia
 Josefine Bertram 22, Ottilie Margaretha Kraft 22

**Di 17.10. Hl. Ignatius von Antiochien, Bischof, Märtyrer (um
 117)**

LW 09:00 Hl. Messe in der Wendalinuskapelle

2. STA für eine Verstorbene (K); 2. STA Christel Wörn-Stahnke

WStH 14:30 Wortgottesdienst in der Kirche, anschl. Kaffee in der
 Altenbegegnung

Pfarrei St. Eligius Kath. Kirche Völklingen

Gottesdienstzeiten vom 23. September bis 1. Oktober

Samstag, 23. September

18.00 Uhr Heidstock, St. Paulus, Vorabendmesse

Sonntag, 24. September

10.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Hochamt anschließend Musik-
 Matinée mit dem „Ensemble Moxos“

17.00 Uhr Luisenthal, Christkönig, Kamin-Abend

Samstag, 30. September

18.00 Uhr Völklingen, St. Michael, Vorabendmesse zum Patrozi-
 nium

Sonntag, 1. Oktober

10.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Hochamt mit Erntedank und Kin-
 derkirche

**

Musik mit Leidenschaft!

Bolivianische Barockklänge im Saarland

mit dem „Ensemble Moxos“

Im 17. Jahrhundert starteten die Jesuitenmissionare in Lateinamerika ein „heiliges Experiment“: Sie gründeten die sog. „Reduktionen“, in denen sie zusammen mit der indigenen Bevölkerung Siedlungen des gesellschaftlichen Lebens und Orte des Glaubens gründeten. Die Musik spielte beim Aufbau der Reduktionen eine wichtige Rolle. Die Barockmusik der frühen Neuzeit verband sich in einziger Weise mit indigenen Klangelementen und der Folklore Südamerikas. Voltäre bezeichnete das „heilige Experiment“ der Reduktionen als einen „Triumph der Humanität“.

1990 wurden die Reduktionen Boliviens von der UNESCO zum Weltkulturerbe der Menschheit ernannt. Seit dieser Zeit blüht die Musik aus der Zeit der Jesuitenreduktionen wieder auf.

In San Ignacio de Moxos (tropischer Nordosten Boliviens) hat sich eine junge Gruppe begabter und hochmotivierter Schüler zusammengefunden, um unter der Leitung der Dirigentin Raquel Maldonado das musikalische Erbe der Reduktionszeit weiter leben zu lassen. Die Jugendlichen aus dem kleinen Urwaldort San Ignacio studieren die Klänge der alten Meister in der im Jahr 2001 gegrün-

deten Musikhochschule. Sie lassen die instrumentalen Klänge (Violine, Bratsche, Bass u.a.) und ihre Stimmen in bemerkenswerter Qualität erklingen. Aber auch einheimische Tänze und Folklore (z.B. die federgeschmückten „Macheteros“) gehören zum Repertoire der talentierten Bolivianer des „Ensamble Moxos“.

Weit über Lateinamerika hinaus haben sich die Musiker und Sänger einen Namen erworben (z.B. Auftritte bei der UN in Genf, im „Teatro de Madrid“ oder in Rom anl. eines Besuches bei Papst Franziskus). „Pasión“/„Musik mit Leidenschaft“ - so lautet eine aktuelle CD für die Konzerttournee, die im September in Deutschland (Bistum Trier) beginnt.

Konzerteintritt: gratis | Spenden erwünscht

Konzerttermine im Saarland (Bistum Trier)

Freitag, 22.09.2023

19:30 Uhr in Saarbrücken, Jugendkirche eli.ja, Hellwigstr.15: Konzert
Kontakt: Thomas Hufschmid, Jugendpfarrer

Samstag, 23.09.2023

Nacht der Kirchen, Trier

Sonntag, 24.09.2023

Gottesdienst um 10:30 Uhr in Völklingen, St. Eligius, anschl. MusikMatinée

19:30 Uhr in Tholey, Abtei: Konzert

Montag, 25.09.2023

19:00 Uhr in Losheim, Balkensaal

Weitere Termine in Rheinland-Pfalz im Rahmen der Bolivienpartnerschaftswoche

Infos im Saarland: Michael Meyer | Völklingen

+49-160-97011843, Michael.Meyer@kirche-vk.de

Diözesanstelle Weltkirche | Bistum Trier: Katharina Nilles | Trier

0651-7105395, Katharina.Nilles@bistum-trier.de

BAROCKMUSIK AUS DEM BOLIVIANISCHEN TIEFLAND

ENSAMBLE MOXOS

Termine
24. September 2023 (Sonntag)
10.30 Uhr Gottesdienst und
Konzert-Matinée
Kirche St. Eligius, Völklingen

Diözesanstelle Weltkirche Trier | Tel: 0651 7105 398 | www.bolivien.bistum-trier.de

Evangelische Kirchengemeinde Völklingen-Warndt

Völklinger Straße 90, 66333 Völklingen-Ludweiler

Tel.: 06898/8500733 oder 06898/4541, Fax: 06898/43762

Mail: voelklingen-warndt@ekir.de

Homepage: www.evangelisch-im-warndt.de

Öffnungszeiten unseres Gemeindebüros

Dienstag und Freitag: 09.00 bis 12.00 Uhr

Mittwoch: 14.00 bis 17.00 Uhr

Öffnungszeiten Kleiderladen Ludweiler

Mittwoch: 14.30 bis 18.00 Uhr, Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr

Öffnungszeiten Kleiderladen "De Lade" im Pfarrhaus der Auferstehungskirche Wehrden

Mittwoch: 14.30 bis 18.00 Uhr, Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr

Unsere Gruppen und Kreise freuen sich immer über Zuwachs.

Sollten Sie Interesse an unseren Gruppen und Kreisen haben, können sie sich gerne im Gemeindebüro (06898/4541) oder auf unserer Homepage (www.evangelisch-im-warndt.de) informieren.

Die Gottesdienstzeiten werden im Gemeindebrief, in den Aushängen der Kirchengemeinde, auf der Homepage der Kirchengemein-

de (www.evangelisch-im-warndt.de) und in der Presse veröffentlicht.

Wochenplan der gesamten Gemeinde:

Dienstag, 19.09.2023

18.00 Uhr Treff junger Erwachsener, J.-C.-Haus

17.00 Uhr Kirchl. Unterricht Konfirmanden Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen

18.00 Uhr Kirchl. Unterricht Katechumenen Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.30 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

20.00 Uhr Bibelgesprächskreis Lauterbach, Hauptstr. 159

Mittwoch, 20.09.2023

09.30 Uhr Krabbelgruppe Ludweiler, J.-C.-Haus

16.45 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

Donnerstag, 21.09.2023

16.45 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

15.30 Uhr Frauenhilfe Wehrden/Geislautern, Gmd. Räume AE-Kirche

17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

Freitag, 22.09.2023

16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Samstag, 23.09.2023

18.00 Uhr Gottesdienst, anschl. Gemeindeversammlung, Auferstehungskirche

Sonntag, 24.09.2023

09.00 Uhr Gottesdienst (KU-Seminar), Ev. Kirche Karlsbrunn

10.30 Uhr Gottesdienst, Kreuzeskirche

Montag, 25.09.2023

19.00 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus

10.30 Uhr Gymnastik in Wehrden, Gmd. Räume AE-Kirche

19.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Dienstag, 26.09.2023

17.00 Uhr Kirchl. Unterricht Konfirmanden Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen

18.00 Uhr Kirchl. Unterricht Katechumenen Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.00 Uhr Bibelgesprächskreis Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.30 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

15.00 Uhr Frauen im Gespräch in Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Mittwoch, 27.09.2023

09.30 Uhr Krabbelgruppe Ludweiler, J.-C.-Haus

16.45 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

17.30 Uhr Kreativkreis Völklingen-Warndt, J.-C.-Haus

14.30 Uhr Café Gemeindesaal, Gmd. Räume AE-Kirche

17.00 Uhr Vorbereitungstreffen der Frauenhilfe, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Donnerstag, 28.09.2023

16.45 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

Freitag, 29.09.2023

10.00 Uhr Computer-Arbeitskreis für Senioren, Gmd. Räume AE-Kirche

16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Samstag, 30.09.2023

18.00 Uhr Gottesdienst, Ev. Kirche Karlsbrunn

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", J.-C.-Haus

Sonntag, 01.10.2023

10.30 Uhr Gottesdienst zum Erntedank mit AM, Auferstehungskirche

10.30 Uhr Gottesdienst zum Erntedank, Naturfreundehaus Ludweiler

Montag, 02.10.2023

19.00 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus

10.30 Uhr Gymnastik in Wehrden, Gmd. Räume AE-Kirche

19.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Dienstag, 03.10.2023

- 17.00 Uhr Kirchl. Unterricht Konfirmanden Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen
 18.00 Uhr Kirchl. Unterricht Katechumenen Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen
 19.30 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen
 20.00 Uhr Bibelgesprächskreis Lauterbach, Hauptstr. 159
 Abkürzungen: Hd. = Heidstock, Vk. = Völklingen, Nebenr. = Nebenräume, AM = Abendmahl

**

Einladung zur Gemeindeversammlung

am 23. September 2023, 19.00 Uhr in Wehrden Auferstehungskirche

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Presbyteriumswahl 2024 – Vorstellung der vorläufigen Kandidaten und Kandidatinnen und Vorschlag weiterer Kandidaten und Kandidatinnen
3. Verschiedenes

DIE EV. KIRCHENGEMEINDE VÖLKLINGEN-WARNDT
LÄDT HERZLICH EIN ZUR

FAMILIENKIRCHE

FÜR KINDER MIT IHREN FAMILIEN

9.07.+8.10.+19.11.

11 UHR

HUGENOTTENKIRCHE LUDWEILER

Uhrzeit? Los geht's um 11 Uhr!
Gegen 12.30 Uhr gibt's Mittagessen!

Was wird gemacht? Wir entdecken in kreativen Aktionen eine biblische Geschichte und erfahren, was sie für unser Leben bedeuten kann!

Mittagessen? Ja, für alle gibt es gegen 12.30 Uhr Mittagessen. Natürlich kostenlos, so wie die ganze Familienkirche!

Informationen: Jugendmitarbeiterin Diakonin
 Annette Vollmer 0176-23174290
 evangelisch.in.ludweiler

Evangelische Versöhnungskirchengemeinde Völklingen

Poststr. 48, 66333 Völklingen, Tel.: 06898/22137, Fax: 06898/297106
 Mail: versoehnungskgm.voelklingen@ekir.de
 Homepage: www.versoehnungskirche-voelklingen.de

Öffnungszeiten unseres Gemeindebüros

Montag: 09.00 bis 12.00 Uhr, Dienstag: 09.00 bis 13.00 Uhr, Donnerstag: 13.30 bis 15.30 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung
Das Gemeindebüro ist am Montag, 02.10.2023 geschlossen!
 Unsere Gruppen und Kreise freuen sich immer über Zuwachs. Sollten Sie Interesse an unseren Gruppen und Kreisen haben, können sie sich gerne im Gemeindebüro (06898/22137) informieren.
 Die Gottesdienstzeiten werden im Gemeindebrief, in den Aushängen der Kirchengemeinde, auf der Homepage der Kirchengemeinde (www.versoehnungskirche-voelklingen.de) und in der Presse

veröffentlicht.

Wochenplan der gesamten Gemeinde:**Dienstag, 19.09.2023**

- 16.00 Uhr "Kreativ für alle", Erlöserkirche Hd.
 19.30 Uhr Treffen Chor Völklingen, Versöhnungskirche Völklingen

Mittwoch, 20.09.2023

- 15.00 Uhr Frauengesprächskreis d. Frauenhilfe, Nebenr. Versöhnungskirche Vk. von 15.00 - 17.00 Uhr ist die Kirche für Besucher geöffnet

Donnerstag, 21.09.2023

- 17.00 Uhr Katechumenenunterricht, Erlöserkirche Hd.

Freitag, 22.09.2023

- 19.30 Uhr Theateraufführung "Zwei wie Bonnie und Clyde", Erlöserkirche Hd.

Sonntag, 24.09.2023

- 10.00 Uhr Gottesdienst mit AM, anschl. Gemeindeversammlung, Erlöserkirche Hd.

Dienstag, 26.09.2023

- 16.00 Uhr "Kreativ für alle", Erlöserkirche Hd.
 19.30 Uhr Treffen Chor Völklingen, Versöhnungskirche Völklingen

Mittwoch, 27.09.2023

- 16.30 Uhr Vorkatechumenenunterricht, Erlöserkirche Hd.

Donnerstag, 28.09.2023

- 17.30 Uhr Konfirmandenunterricht, Erlöserkirche Hd.

Sonntag, 01.10.2023

- 10.00 Uhr Gottesdienst für Klein und Groß zu Erntedank, Versöhnungskirche Völklingen

Abkürzungen: Hd. = Heidstock, Vk. = Völklingen, Nebenr. = Nebenräume, AM = Abendmahl

**

Die Evangelische Versöhnungskirchengemeinde Völklingen lädt herzlich zum Gottesdienst mit Abendmahl am 24.09.2023 um 10.00 Uhr und zur anschließenden Gemeindeversammlung in die Erlöserkirche Heidstock ein.

Die Versammlung betrifft die Evangelischen von Völklingen-Stadtmitte, Heidstock, Luisenthal und Röchling-Höhe.

Die Tagesordnung dieser Gemeindeversammlung ist wie folgt vorgesehen:

1. Presbyteriumswahl 2024
 - 1.1 Vorstellung der Kandidatinnen und Kandidaten
 - 1.2 Weitere Vorschläge
 - 1.3 Weiteres Vorgehen
2. Bericht aus der Gemeinde
 - 2.1 Aus dem Gemeindeleben
 - 2.2 Baumaßnahmen
 - 2.3 Gespräche mit der Kirchengemeinde Völklingen-Warndt
 - 2.4 Kita
3. Verschiedenes

Fragen, die Ihnen im Vorfeld schon auf der Seele liegen, können Sie gerne bis zum 20.09.2023 schriftlich im Gemeindebüro einreichen. Natürlich gibt es auch vor Ort noch Gelegenheit, spontan Fragen zu stellen.

Wir hoffen auf eine rege Teilnahme und freuen uns auf Sie.

ALLGEMEINE NACHRICHTEN

Zehnte Auflage der Bouser Hospizwochen startet im September

Vom 21. September bis 10. Oktober finden die Bouser Hospizwochen zum inzwischen zehnten Mal statt. Der diesjährige Welthospiztag am 14. Oktober steht unter dem Motto „Hospiz lässt mich noch mal...“ – und unter diesem Motto sollen auch die 10. Bouser Hospizwochen neue Einblicke gewähren. „Ersten Malen wohnt oft ein besonderer Zauber inne – zum Beispiel dem ersten Treffen oder dem ersten Kuss. Das ist anders bei den letzten Malen – denn hier fehlt uns die klare Vorstellung. Dabei ist das letzte Mal ebenso be-

deutsam wie das erste Mal“, betonen Wolfgang Schu, Einrichtungsleiter des Sankt Barbara Hospizes Bous und Gisela Rink, Vorsitzende des Fördervereins. „Gerade die Hospiz- und Palliativarbeit steht dafür, dass schwerstkranke Menschen und ihre Zugehörigen besondere Alltagsmomente noch einmal erleben können. Dabei werden sie individuell begleitet und können die Zeit am Lebensende aktiv mitgestalten. Genau diese Gedanken werden wir auch in unseren Bouser Hospizwochen aufgreifen.“

Am Donnerstag, 21. September, ab 19 Uhr, wird Rundfunk- und Fernsehmoderator Michael Friemel unter dem Titel „Friemeleien“ einen besonderen und pointierten Blick auf die Höhen und Tiefen des Alltags gewähren. Er bringt auf den Punkt, was viele so oder ähnlich erleben: ob zu Hause oder im Supermarkt, beim Arztbesuch oder in der Sauna. Manches erste Mal oder auch letztes Mal wird dabei in den Erinnerungen der Besucher wach werden. Dieser Programmpunkt startet in der Hauskapelle des St. Barbara Hospizes Bous. Der Eintritt ist kostenlos, eine Spende ist gern gesehen. Da die Plätze begrenzt sind, ist eine Anmeldung notwendig unter Telefon 06834 9204-158 oder per Mail an E-Mail an info@sankt-barbara-hosiz-bous.de.

Die Veranstaltungen „Hospiz im Kino“ im Thalia Kino Bous sind inzwischen fester und beliebter Bestandteil der Bouser Hospizwochen. In diesem Jahr werden wieder zwei Filme im Rahmen der Veranstaltungsreihe gezeigt. Am Dienstag, 26. September, 19 Uhr, gibt es den Film „Back in the Game“ und am Dienstag, 10. Oktober, 19 Uhr, den Film „Birnenkuchen mit Lavendel“. Der Eintritt zu den Kino-Veranstaltungen kostet jeweils 11 Euro, wovon 5 Euro eine Spende für das Hospiz sind. Die Karten müssen im Kino vorbestellt werden unter Telefon 06834 2246 oder auf der Homepage www.kino-bous.de.

Am Donnerstag, 5. Oktober, von 15 bis 20 Uhr, öffnet sich das Hospiz mit dem traditionellen Tag des offenen Hospizes und gibt allen Interessierten die Möglichkeit, einen Einblick in die Arbeitsweise zu bekommen. Unter dem Jahresmotto „Hospiz lässt mich noch mal...“ zeigen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter die besonderen Ansätze der Begleitstrukturen. Eine Anmeldung ist nicht notwendig – alle Besucher sind herzlich willkommen

Die Vorsitzende des Fördervereins, Gisela Rink, erklärt: „Die Hospizwochen tragen dazu bei, die wichtigen Themen, die das Lebensende betreffen, stärker ins Bewusstsein der Menschen zu bringen und Hemmschwellen abzubauen. Sie leisten auch einen wichtigen Beitrag, die engagierte Arbeit des Hospizes stärker nach außen zu bringen. Wir freuen uns über alle Besucher, die mit uns in Kontakt treten und sich über die Arbeit des Hospizes informieren und diese unterstützen. Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die diese Hospizwochen vorbereitet haben und durch ihr Engagement zum Gelingen beitragen.“

Hintergrund: Die Veranstaltungsreihe „Bouser Hospizwochen“ wurde erstmals im Jahr 2014 vom Förderverein des St. Barbara Hospizes ins Leben gerufen. Die Initiatoren laden Interessierte ein, sich auf unterschiedliche Art und Weise mit den Themen der palliativen Versorgung, Tod und Sterben auseinanderzusetzen.

NÄCHSTE AUSGABE:

Ausgabe KW 40 - 41/2023

Erscheinungstermin: Mittwoch, 04.10.2023

Anzeigenannahmeschluss: Dienstag, 26.09.2023, 15.00 Uhr

Redaktionsschluss: Mittwoch, 27.09.2023, 12.00 Uhr

Mail an: vk@mtypemedia.de

Erscheinungstermine und Redaktionsschlüsse Völklinger Stadtnachrichten 2023

| Kalenderwoche (KW) | ERSCHEINUNGSTERMIN in der Regel dienstags (gerade KWs) | REDAKTIONSSCHLUSS in der Regel mittwochs, 12 Uhr (ungerade KWs) |
|--------------------|---|--|
| 42/43 | 17.10.23 | 11.10.23 |
| 44/45 | 31.10.23 | 25.10.23 |
| 46/47 | 14.11.23 | 08.11.23 |
| 48/49 | 28.11.23 | 21.11.23 (vorverlegt auf Dienstag) |
| 50/51 | 12.12.23 | 06.12.23 |

Änderungen vorbehalten

Anzeige

ad

AUTO DIENST

DIE MARKEN-
WERKSTATT

Wir kleben Ihnen eine...

Muss ihr Fahrzeug in nächster Zeit zur Hauptuntersuchung („TÜV“) um die Prüfplakette zu erneuern oder steht die Abgasuntersuchung („AU“) an?
Kommen Sie zu uns!

VIOT &
WIRTZ

GmbH

Seit 40 Jahren
KFZ-Reparaturen
& Lackiererei

Am Hirschelheck 13 · Naßweiler
Tel. 0 68 09 - 91 111 · Fax 91 113

Mo - Fr:
8 - 17 Uhr

TÜV
SAARLAND
kfz-team

IMTYPE media

Pre-Press all inclusive!

**Konzeption, Beratung, Layouts, Satz, Druck
bis zum Versand und vieles mehr!**

Rufen Sie an und lassen Sie sich
beraten unter 0173 | 6 52 76 49

**Vereinsmitteilungen können Sie senden an:
vk@mtypemedia.de**

NOTRUF & WICHTIGE KONTAKTDATEN – POLIZEI 110 – FEUERWEHR / NOTARZT 112

ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

(Kinderärzte, Augenärzte, HNO-Ärzte)

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer 116117. Zusätzlich sind die Bereitschaftsdienstpraxen geöffnet von Samstag, 8 Uhr, bis Montag, 8 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen

ZAHNÄRZTE

www.zahnaerzte-saarland.de

TIERÄRZTE

Falls der Haustierarzt nicht erreichbar ist – nur nach telefonischer Anmeldung!

Der Dienst am Samstag beginnt um 8.00 Uhr und endet am Sonntag um 8.00 Uhr. Der Dienst am Sonntag beginnt um 8.00 Uhr und endet am Montag um 8.00 Uhr. An einem Feiertag ist Dienstbeginn am Vortag um 18.00 Uhr und Dienstende am auf den Feiertag folgenden Tag um 8.00 Uhr.

Samstag, 23.09.: Tierärztin Dr. Grothues, Kleintierpraxis
Scheidter Str. 14, 66123 Saarbrücken, (0681) 93 65 00

Sonntag, 24.09.: Tierärztin Dr. Philipp, Kleintierpraxis
Talstr. 56 a, 66119 Saarbrücken, (0681) 58 20 30

Samstag, 30.09.: Tierarzt Dr. May, Kleintierpraxis
Lothringerstr. 3, 66352 Großrosseln, (06809) 9977983

Sonntag, 01.10.: Tierarzt Döbbeler, Kleintierpraxis, Pferdefahrpraxis
Straße des 13. Januar 352, 66333 Völklingen, (06898) 8 07 00

Dienstag, 03.10., T.d.Dt.E.: Tierärztinnen Dörr / Zimmer-Junk
Kleintierpraxis, Zahnheilkunde Kleintier, Stiftstr. 14
66740 Saarlouis, (06831) 12 12 42

APOTHEKENDIENST

Samstag, 23.09.: Rathaus-Apotheke,
66346 Püttlingen, Pickardstraße 2, (06898) 67171

Sonntag, 24.09.: Apotheke im Saarbasar
66121 Saarbrücken, Breslauer Str. 1a, (0681) 815545

Samstag, 30.09.: Sonnen-Apotheke
66333 Völklingen-Ludweiler, Völklinger Straße 47, (06898) 41736

Sonntag, 01.10.: Markt-Apotheke
66292 Riegelsberg, Marienstr. 6, (06806) 2540

Dienstag, 03.10., T.d.Dt.E.: Rats-Apotheke
66127 Saarbrücken-Klarenthal, Hauptstr. 38, (06898) 31310

WICHTIGE RUFNUMMERN

Kinder- und Jugendtelefon, Tel: 0800/1110333

Elterntelefon, Tel: 0800/1110550

Telefonseelsorge, Tel: 0800/1110111

Notfalltelefon für unheilbar erkrankte Menschen,
Tel: 0681/6000 oder 6001

Frauennotruf Saarland, Tel: 0681/36767

Polizeiinspektion Völklingen, Tel: 06898/202-0

Stadtverwaltung Völklingen, Tel: 06898/13-0

Stadtwerke Völklingen Holding GmbH

Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen

Tel: 06898/150-222

Bei Störungen im Strom-, Gas-, Wasser- und Fernwärmenetz sind wir unter dieser Nummer 24/7 für Sie erreichbar.

Stadtwerke Völklingen Netz GmbH

Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen, Tel: 06898/150333

Entsorgungszweckverband Völklingen, Tel: 06898/13-2374

IMPRESSUM

Völklinger STADTNACHRICHTEN

Herausgeber: MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Straße 21 a,
66117 Saarbrücken, Tel: 0681/5885-0, www.mtypemedia.de

Verantwortlich für den amtlichen, den nichtamtlichen Teil und die Titelseite: Stadt Völklingen, vertreten durch die Oberbürgermeisterin
Christiane Blatt, Rathausplatz, 66333 Völklingen

Verantwortlich im Verlag:

Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil
Kunibert Franiek und Alexandra Linsel

Bezugsbedingungen und -möglichkeiten:

Kostenlose Zustellung an alle Haushalte (exklusive Werbeverweigerer) in der Stadt Völklingen und ihren Ortsteilen. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Fotos: © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com, Stadt Völklingen

| | | |
|--|---|--|
| KARWAT Injektionstechnik | Seit 1962 | A. KARWAT & S. GmbH Rehgrabenstr. 1 66125 Saarbrücken |
| | FEUCHTE NASSE Wände? • Rissverpressung • Abdichtung von Kellern und Balkonen | |
| ☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de | | |

| | | |
|---|---|---|
|  | <h1>HEMKI</h1> |  |
| | Fliesen- & Natursteinarbeiten Tel. 0172-80 55 986 | |
| <ul style="list-style-type: none"> ▶ Bad-Neugestaltung ▶ Bad-Renovierung ▶ Verbundstein- & Terrassenbau Schnell - sauber - günstig | | |
| Wir sprechen deutsch, syrisch, kurdisch und arabisch. | | |



Seniorenhilfe Saar
 24-h-Betreuung im eigenen Zuhause
 · Erfahrene deutschsprachige Pflegekräfte
 · Faire Preise · keine Vorauszahlungen u.v.m.
 Tel.: 0163-14 65 1 60 · 06872-60 80 265
 www.vermittlungagentur-saarland.de



SCHREINEREI BAUER
 Fenster / Haustüren
 in Holz, Kunststoff
 und Aluminium *www.IhrSchreiner
 imWald.de*
Reparatur-Dienst
 Inh. David Schmidt
 Merlebacher Straße 39 · 66352 St. Nikolaus
Telefon 06809 / 62 31
 Rollläden · Böden · Bauelemente · Insektenschutz
 Innenausbau · Decken · Restaurationen · Möbel ...

Im Trauerfall an Ihrer Seite




SUSANNE DUCHENE & Team
 Bestattungshaus „Friede“ DUCHENE GmbH
 SEIT ÜBER 100 JAHREN
 24 im Trauerfall
(06898) 41000 www.friede-duchene.de



Pickardstraße 8
 66346 Püttlingen
Ambulanter Pflegedienst
Zuhause bleiben ist am Schönsten
Tagespflege
Püttlingen Völklingen
 Öffnungszeiten: 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr
www.pflegeambulanzkt.de
0 68 98 / 69 41 86




Ihr zuverlässiger Partner für die Hauswirtschaft im Saarland

- ✓ Stundenweise Hauswirtschaft
- ✓ Gesellschaft
- ✓ Beratungseinsatz nach § 37 Abs. 3 zum Erhalt des Pflegegeldes
- ✓ Kostenübernahme durch alle Pflegekassen
- ✓ Zugelassen bei allen Kostenträgern

Beratungshotline: 06821 - 86 500 01
www.sbg-saar.de

Dunkle Zeit – Einbruchzeit!
– SICHERHEITSGITTER –
 Optimaler Schutz vor Einbrüchen!



*Halt da Dieb, lass es sein!
 Knoll's Gitter
 lassen dich nicht rein!*

WERNER KNOLL
 Rollladen & Fenster
– HOCHWASSERSCHUTZ –
 für Fenster, Haustüren sowie
 Garagen und Kellertüren



St. Ingbert-Hassel
 0 68 94 - 9 98 99 35
www.rolladen-werner-knoll.de
 In der Dell 13 · 66386 St. Ingbert



DUCHENE
AVALON
Bestattungen

Abschiednahme betrifft jeden von uns.
Es ist unser Anliegen, auf Ihre Wünsche einzugehen.
Wir beraten Sie persönlich und unverbindlich.



Christian & Nadine Duchene






Unsere Bestattungshelfer für Sie vor Ort

Moltkestraße 19 | 66333 Völklingen

Tel: (06898) 933 933 www.avalon-bestattungen.de

Sie wollen eine Anzeige schalten?

Fon 0681 | 5885-0
vk@mtypemedia.de
www.mtypemedia.de



Neues Programm der vhs Regionalverband Saarbrücken erschienen

Ab 25. September starten rund 2.000 Bildungsangebote in Städten und Gemeinden

Das neue Programmheft der Volkshochschule Regionalverband Saarbrücken mit rund 2.000 Bildungsangeboten für Herbst und Winter liegt ab Montag, den 4. September, bei der vhs am Schlossplatz aus. Es ist auch an vielen weiteren Stellen erhältlich, zum Beispiel in Sparkassen und Buchhandlungen sowie unter www.vhs-saarbruecken.de.

Das neue Semester der vhs beginnt am 25. September und wartet mit zahlreichen neuen Angeboten auf. So liest der Schriftsteller Rafik Schami aus seinem neuen Buch „Wenn du erzählst, erblüht die Wüste“. Aus Anlass des 50. Todestages der großen italienischen Charakterdarstellerin veranstaltet die vhs im Herbst die Reihe „Ciao Anna! Hommage an Anna Magnani“. Neu sind auch die Vortragsreihe „Geschichte, Politik und Gesellschaft in Lateinamerika“ oder die Exkursionsreihe „Halden im Regionalverband Saarbrücken“.

Auch die klassischen Themenfelder Gesundheit, Ernährung, Sprachen, Kunst und Grundbildung sind im neuen Semester vertreten. Neu sind Kurse zur Herstellung von Aufstrichen, Pasten, Pesto, Karamell und Sirup sowie ein Vollwertkochtreff. Ob Englisch, Spanisch, Koreanisch oder Portugiesisch – es gibt ein breites Kursangebot zu über 20 Sprachen. Zur Feststellung des Sprachniveaus bietet die vhs kostenlose Einstufungstests an. Neu im Programm sind Veranstaltungen in französischer Sprache in Zusammenarbeit mit der Université Populaire Sarreguemines Confluences.

Bei der vhs kann jeder unter fachlicher Anleitung zu Papier, Leinwand, Bleistift oder Pinsel greifen oder sich auch in der Gestaltung von Schmuckstücken, der Bildhauerei oder im Korbflechten ausprobieren. Das spannende Thema ChatGPT wird ebenso behandelt wie die kreative Gestaltung eigener digitaler Fotobücher. Ein umfangreiches Vortragsprogramm zur energetischen Gebäudesanierung, Energiesparen und Solarenergie liefert Interessierten praktische Tipps und Infos. Ein vollständig kostenfreies Grundbildungsangebot mit Alpha-Kursen und Lerntreffs erwartet Erwachsene, die ihre Lese- und Schreibfähigkeiten erweitern möchten. Mit der Kurzformat-Reihe zum „Innovations- und Changemanagement“ bietet die vhs Online-Impulsvorträge an. Formate zur gelingenden Kommunikation im Arbeitsalltag oder zur interkulturellen Kompetenz verstärken das Angebot.

Anmeldungen für alle Kurse der vhs sind möglich mit den Anmeldebögen im Programmheft, per Mail, über das Internet oder persönlich beim Zentralen Service im Alten Rathaus am Saarbrücker Schlossplatz. Weitere Infos zum neuen Programm im Internet unter www.vhs-saarbruecken.de.



Regionalverbandsdirektor Peter Gillo und vhs-Direktorin Dr. Carolin Lehberger halten das neue Semesterprogramm in Händen. Foto: Stephan Hett/Regionalverband Saarbrücken.



**REGIONALVERBAND
SAARBRÜCKEN**



vhs
Volkshochschule
Regionalverband Saarbrücken

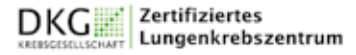
Deutscher Lungentag

Informationstag des Lungenzentrums Saar

Samstag, 23. September 2023, 9.30 bis 12 Uhr

Das Lungenzentrum Saar, als spezialisiertes Behandlungszentrum, informiert Patientinnen/Patienten sowie die interessierte Öffentlichkeit mit aktuellen Vorträgen zu den Themen

- Raucherentwöhnung: Tipps und Möglichkeiten
- Digitale Gesundheitsanwendungen bei Lungenerkrankungen
- Diagnostik und Therapie im spezialisierten/zertifizierten Lungenzentrum, insbesondere bei Lungenkrebs und schwerem Lungenemphysem
- Atmungstherapie bei Lungenoperationen und darüber hinaus
- Ernährungsmanagement bei Lungenerkrankungen



Änderungen vorbehalten. Freies Parken während der Veranstaltung in unserem Parkhaus. Der Eintritt ist frei. Anmeldung erbeten bei Simone Jankowsky, Telefon +49(0)6898/12-2694 oder per Mail an s.jankowsky@vk.shg-kliniken.de.

Leitung der Veranstaltung

Prof. Dr. med. Harald Schäfer, Chefarzt, Klinik für Innere Medizin und Pneumologie, Leiter Lungenzentrum Saar



SHG-Kliniken Völklingen, Kongresszentrum
Richardstraße 5-9, Parkhaus/Eingang:
Pasteurstraße 11a, D-66333 Völklingen



SHG
Lungenzentrum Saar



SHG: Kliniken Völklingen

TUI

TRAVEL Star
Lorenz

MSC
CRUISES

Abholung
zu Hause
79,- €
p. Pers.

ORTE WIE AUS TAUSENDUNDEINER NACHT IM WINTER 2023/24 – INKL. FRÜHBUCHER-PLUS PAKET

Freuen Sie sich auf eine facettenreiche Reise zwischen Kultur und Moderne bei einer 7-Nächte-Kreuzfahrt mit der MSC Orchestra.

Mit unserem **Frühbucher-Plus Paket** genießen Sie an Bord ein erfrischendes Getränk, wann immer Sie möchten mit dem **All-Incl. Getränkepaket Easy Plus**. Entdecken Sie die Zukunft der Kreuzfahrt. **Beratung und Buchung in Ihrem Reisebüro.**



**SAUDI-ARABIEN
& ROTES MEER
MSC ORCHESTRA**
Winter 2023/24
November 2023 - März 2024

Gesamt-
reisepreis
1.325,-
p.P.*

8 Tage – 7 Nächte ab/bis Safaga
inkl. Flug & Transfer ab/bis Berlin, Dresden,
Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg od. München
Fly & Cruise Preis **ab € 1.241,- p.P.***
+ Hotel-Servicegebühr € 84,- p.P.

*Kreuzfahrt-/Gesamtpreis inkl. Hotel-Servicegebühr pro Person in Euro bei Standard-Doppelbelegung. Das Frühbucher-Plus Paket beinhaltet das All-Inclusive Getränkepaket Easy Plus. Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Veranstalter: MSC Cruises S.A., Avenue Eugène-Pittard 16, 1206 Genf (Schweiz).

Im EKC Einkaufszentrum Bous
Saarbrücker Straße · 66359 Bous
06834 92 25 25

